SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs 7 April 2016 -Edicion-10 Vol.19565 Sta.Cruz #110 1.50

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER

Special di awe:

Chicken Alfredo, Salada, Banana Afl.10.00

(di 12 pa 3pm)

Tel: 585-5212

UC URATAKA CENTER Best Pizza

MAS PRUEBA DI TERENO "AKKOORD" PA DARIO ARENDS

Dunando luz na morocho....

Mama y baby a fayece na Hospital

Ta culpa hospital di mal trabao!



DOOR DI PRESION DI E PROPIO 44 TRAHADORNAN Y DI MEP A BUSCA UN SOLUCION

Compania "amigo" di Otmar a haya 28.7%, cual ta otro 4.3 miyon for di "merchandise budget" di ATA

MR. EVELYN WEVER-CROES, LIDER DI MEP:

HULANDA TA PREOCUPA PA PROBLEMA CU INTEGRIDAD NA ARUBA



ASTEC a inverti 80 miyon florin na Barcadera

Dama chauffeur a perde control y bolter na Macuarima



Oficina di Gobierno na Sta. Cruz a habri su porta bek

Oficina di Gobierno Sta. Cruz, hulpbestuurkantoor, a logra pone tur cos na ordo bek. Cu esaki ta posibel pa duna servicio manera semper na su clientenan.
E orario a keda mes cos. Dialuna pa diabierna di 7:30 mainta te cu 3:00 atardi. Tambe servicio di Ontvanger ta obtenibel di 8:30 di mainta te cu 11:45 di mainta y di 12:15 merdia te cu 2:45 di atardi.
Staf y personal di HBK Sta. Cruz ta yama danki na su clientela pa nan pasenshi.

D.O.W. nos ta pidi atencion pa un troncon den caminda pariba di Colegio Arubano (Emma Locatie)





Nos a ricibi varios yamada di chauffeurnan cu ta preocupa cu un troncon pariba di Colegio Arubano - Emma Locatie. Ta trata di un troncon di kwihi cu ta creci y cu a zak abao y ta forma peliger pa vehiculonan halto.
D.O.W. Auxilio Urgente!

Ta Bende Toyota Yaris 2010

Autmatic y airco friu friu.

Vehiculo den super bon condicionon paden y pafo. Vehiculo di un persona grandi di edad cu ta cuida su cosnan.

Ta bende pa motibo cu mester biaha cu urgencia pa busca su salud. color cora scur, 64 mil kilometer cori, no damage, no accident. Prijs: awg.14900 y negociable

Jama awor na :5694343

Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical
Cel: +297-5694343 / +297-7418669

Caso misterioso

Ford pick-up para, a bay atras y dal e mesun auto na dos ocasion den parkinglot di Cayena Mall

Diarazon atardi a drenta informe di un accidente den e parkinglot di Cayena Mall. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un Ford Pick-up a bay atras na dos ocasion y a dal un Kia Cerato, staciona na otro banda di e parkinglot.



E prome biaha e dama chauffeur a bay laga e muchanan den e auto cu e motor cendi.



Esaki di un of otro manera a bay atras y a dal e Kia Cerato. Despues e dama a bolbe para e pick-up y e biaha aki a bolbe pone voetrem y a saca e yabi di e auto.



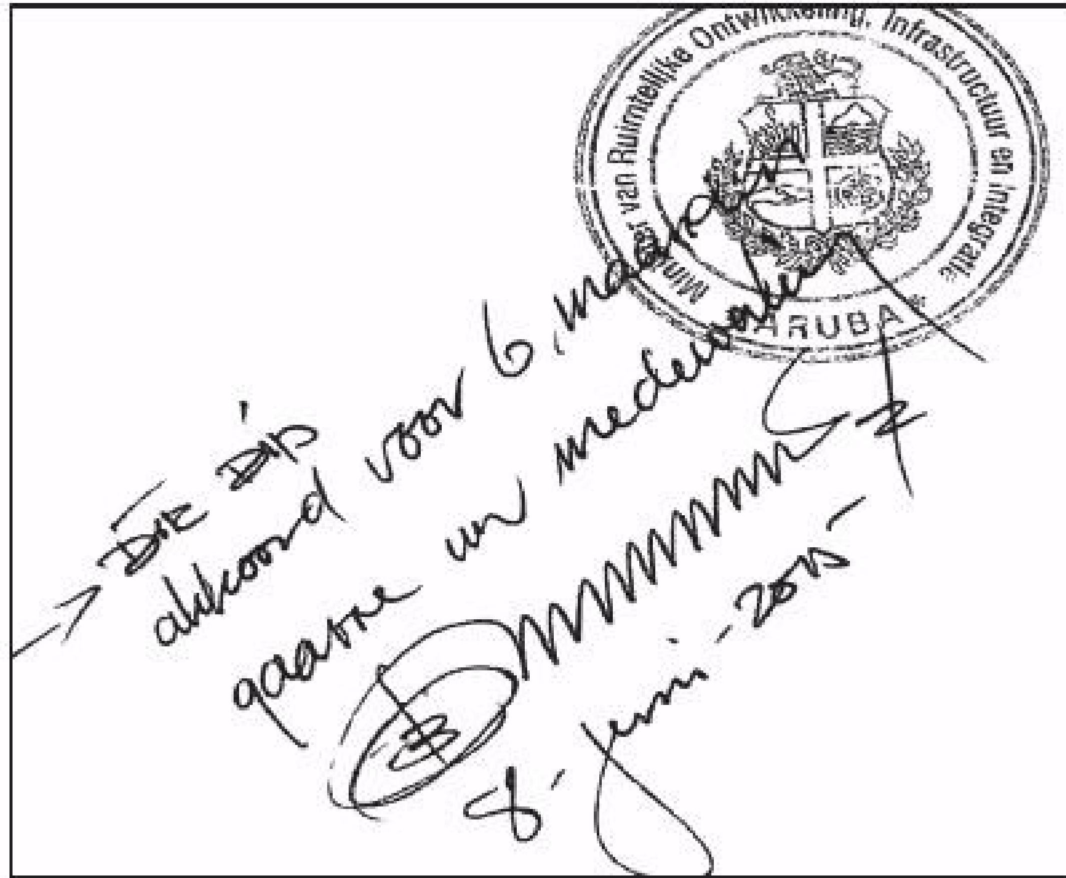
E pick-up a bolbe bay atras y e biaha aki mas duro te cu a manda e Cerato bay dal riba un palo di luz. Afortunadamente ningun hende a resulta herida pero esaki ta keda un accidente misterioso

WAREHOUSE FOR RENT
435 m2
Location Sta. Cruz
Price: Afl. 15 p/m2
info:
caribbean297@gmail.com

AMIGO Y COMPINCHINAN TA SIGUI PIRATIA TERENO!!

MAS PRUEBA DI TERENO "AKKOORD" PA DARIO ARENDS

"OPA-LEYE INTERNATIONAL NV", DARIO ARENDS, DIA 8 DI JUNI TA PIDI MILES DI M2 DI TERENO NA SASAKI WEG



BEZORGEN

Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie
Ing.: - 8 JUN 2015
Verz.:
Volgnr. EIR/

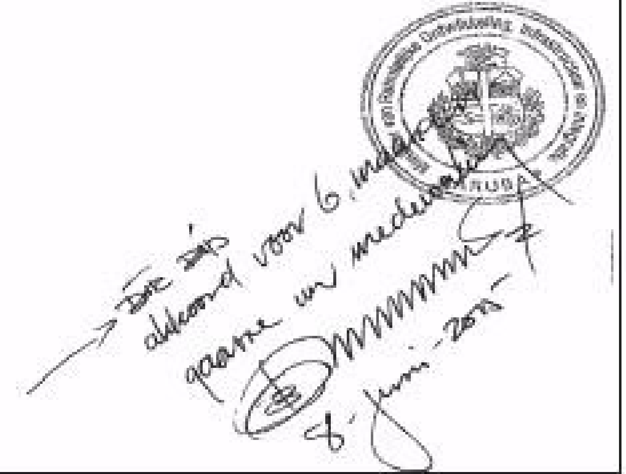
Aan de Minister van Integratie Infrastructuur en Milieu
Dhr. O. S. Sevinger
Besturrskantoor
Alhier

Datum: 25 mei 2015

Inzake: Optie verlenging onroerendzaak gelegen te Eagle aan de Sasakiweg.

Excellentie,

Ondergetekende Opaleye International N.V. kantoorhoudende aan de van Leeuwenhoekstraat 26, Alhier heeft het recht van optie op het perceel domeingrond gelegen aan de Sasakiweg, kadastraal bekend Land Aruba Eerste Afdeling, Sectie K, genummerd 3867, groot 5260m2 sinds 17 december 2014.Ondergetekende benadert u eerbiedig met het verzoek om een het recht van optie met 6 maanden te verlengen.



Gaarne vernemend,

Opaleye International N.V.

E negoshi di tereno den seno di e doñonan di Canal 90, no conoce limite. Aki no ta trata di tereno pa nan propio uso, pero aki ta simplemente un corucpion cu tereno di pueblo, unda cu nan kier pidi tereno, fix tereno, pa despues na bay cerca un Grupo Chines y bende e tereno aki pa 750 mil florin. Informacion cu SOLO DI PUEBLO ta dispone di dje ta mustra cu ya autoridad y Hulanda ta na altura di e negoshi aki y cu nan ta investigando henter e asunto aki. No ta descarta cu tin prueba contundente, cu ta link Ladroncita, na venta di un tereno pa 750 mil florin, unda 450 mil florin a bay via Notario, pero 300 mil a bay bao di mesa. Ya caba por a comprende cu landsrecherche a bishita DIP y tambe algun banco local como tambe oficina di notario pa asina nan pone nan mes na altura di un corupcion masal tumando lugar cu tereno. Den e prueba cu nos ta trece awe, por constata cu Dario Arends, co-doño di Canal 90 tambe a pidi tereno y aki e mes ta confirma cu el'a haya tereno, dia 17 di DECEMBER 2014. Dia 8 di Juni e ta pidi pa un prolongacion di e tereno na Sasakiweg. Segun e carta aki, aki ta trata di un baltente tereno di 5260m2, numbera SECTIE K, #3867.

Si Dario Arends kier bay traha DI BERDAD un negoshi na e sitio aki, nos no por tin nada contra, pasobra cada Arubiano mag progresa. Sinembargo tur cos ta mustra cu ta pidi tereno, pa despues bende esaki cu un Grupo Chines. Aparte cu Dario Arends a haya e tereno aki, LADRONCITA a haya 10 mil m2 di tereno na Balashi, pero su yiu tambe nos ta bin p'e muy pronto, esta yiu muher di Leoncita cu tambe a haya balente tereno na Sasakiweg. Aki ta na unda cu autoridad a haya un pista di corupcion y venta cu placa bao mesa. Segun un bon fuente, cu tin un investigacion pa asina por determina e negoshi di teteno di pueblo.

Pa no pensa cu nos ta inventa, lesa e prueba pa bo mes!

Glenbert Croes di MEP:

DOOR DI PRESION DI E PROPIO 44 TRAHADORNAN Y DI MEP A BUSCA UN SOLUCION

Nos a tuma nota di e noticia cu mediador a anuncia cu tin un solucion temporal pa 44 trahadornan di Aura Casino. Nos ta contento cu despues di hopi presion di parti partidonan envolvi y di trahadornan finalmente gobierno di Aruba y mediador por a pone man na curazon pa move un dede pa 44 trahadornan aki cual den comienzo nan no kier a haci. Na e mesun momento cu nos ta contento cu despues di 4 luna nan ta bay haya algo nos ta cuestiona ta dicon a dura asina tanto pa yega na algo temporal. Nos kier pa keda alerta pasbora manera cu e caso a tuma lugar no tin un tipo di prevencion pa evita cu e lo por sosode atrobe.

E solucion lamentablemente ta bini cu mal noticia. Loke tin riba mesa awor aki no ta duna garantia pa trahador wordo tuma na trabao awor cu nan a caba di perde nan trabao. E compania nobo no tin ningun obligacion di tuma e trahadornan y esaki nos ta haya cu e pueblo trahador mester wordo protegi.

Realidad ta cu den ultimo 7 aña e clase trahador a wordo mira door di gobierno como sifuera ta machine, sin balor, sentiment. Nos lo keda alerta pa e trahadornan haya un solucion definitivo pasobra te cu awor gobierno mes no a move un dede.

Nos compromiso ta pa keda vigila e proceso di cerca pa asina e trahadornan aki por haya nan compensacion.



Antisocial a kibra drenta pa horta den deposito na Ling & Sons







Diarazon mainta ora trahadornan di Ling & Sons a yega trabao, nan a ripara cu desconocirnan a drenta via dak y reboltea diferente caminda ; entre otro den oficina y e deposito. Nan a purba prome di drenta via e ventilacion. Nan a kibre traha un buraco y drenta pero ora nan a yega paden, e altura tabata mucho halto y a dicidi di subi e dak, traha un buraco y drenta den e oficina. Por waak tambe banda di unda nan a drenta via e ventilacion nan a destrui e camera di seguridad. No ta conoci kico tur nan a bay cune of si ta algo specifico nan a bin pe.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia riba 8 di April 2016



Pa 8:15 am: Pro forma.M.A. V. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 26 di December 2015.

Pa 8:15 am: Pro forma. A.J.M.B. ta wordo acusa di a hinca un persona cu un botter kibra den su nek riba 26 di December 2015, cu e intencion di mate. E ta wordo acusa di a hinca un otro persona cu un botter den su cara riba 26 di December 2015, cu e intencion di tuma su bida. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a menaza un persona cu morto riba 26 di December 2015 door di bise varios biaha: "Ban mat'e" y/of "Nos ta bay mata bo", cu un botter kibra den man.

Pa 8:15 am: Pro forma. D.P. y D.O.P.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di un heuptas di un turista, cu tabata contene 800 dollar y/of 350 florin y/of un telefon celular y/of un charger /of un cartera cu rijbewijs y kaarchinan di banco y/of un paspoort riba 13 di Januari 2016. E violencia a encera cu a gara e heuptas di e turista y a rank'e for di su curpa.

Pa 8:30 am: D.K. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un restaurant di fast food di un jas y/of un saco di chicken wings y/of un caha di chickennuggets riba 12 di December 2015. E ta wordo acusa di riba 11 di December 2015 a cumpra y/of tabatin den su posesion un auto, mientras e tabata sa cu e auto aki mester ta procedente di ladronicia.
K. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 29 di November 2015 door di varios biaha cu mokete na su orea y/of cabez y/of pecho. E ta wordo acusa tambe di a menaza e persona aki cu morto riba 29 di November 2015, door di grite: "Mi ta dal bo manda bo den **** di bo ****". E ta wordo acusa di a insulta un polis intencionalmente riba 11 di Januari 2015. E ta wordo acusa di tabata burachi riba caminda publico durante fakkel na Oranjestad riba 11 di Januari 2015.

Pa 10:00 am: C.J.C.R. ta wordo acusa di a intencionalmente herida un persona riba 3 di Augustus 2015, door di manda un baranca riba su cabez of den e glas di e banda di auto unda e persona tabata sinta na e momento ey. Debi na esey e persona a keda gravemente herida na su cabez y cara.
Pa 10:30 am: J.D.I.R. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 12 di Oktober 2015.

Pa 11:00 am: J.D.N.M. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan den e periodo di 18 pa 22 di December 2015.

Pa 11:30 am: D.K. ta wordo acusa di ladronicia di un television riba 26 di December 2015

Accidente pa falta di preferencia riba rotonde na Ponton





Diarazon mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde Ponton. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a duna preferencia y a ocasiona e accidente. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Compania "amigo" di Otmar a haya 28.7%, cual ta otro 4.3 miyon for di "merchandise budget" di ATA

E compania "amigo" di Otmar ya ta yegando un suma di 8.7 miyon florin den e ultimo cuatro añanan tras di lomba.

SOLO DI PUEBLO a bin comprende cu e budget di "merchandise" ta 15 miyon florin. For di esaki e compania liga na Otmar a haya 28.7% cual ta equivalente na 4.3 miyon florin.

Aparte di esaki, cual ta "promotional items", ainda tin e ngeoshi di logo, cual eynan a haya 4.4 miyon florin.

Aki nos ta papiando di un suma di 8.7 miyon florin cu e compania di ruman di Otmar a cobra den e ultimo 4 pa 5 añanan.

E suma tabata asina grandi, cu Otmar a prefera di keda keto y keda sin contesta e pregunta di Xiomara y Dangui.

Sinembargo nos corant mes a bay investiga e caso aki y nos a comprende cu e budget ta 3 miyon pa aña. Tuma 28.7% y multiplike cu 5 aña. Cu otro palabra, Otmar a percura grandemente pa su ruman, su compania "amigo" por strika placa di ATA.



WEB ta hala ultimo dia di pago cu 1 siman dilanti te 15 di April pa clientenan concerni

DEBI NA FAYO CU PRINTER NA ELMAR CANTIDAD DI CLIENTE NO A RICIBI CUENTA DI AWA DI WEB



Departamento di Servicio na Cliente di WEB e dianan aki a nota cu un cantidad di cliente di WEB mas grandi cu normal, ta yama of pasa na oficina di WEB na Balashi. A resulta cu nan ta haci esaki pa reclama di no a ricibi nan cuenta di awa di Februari 2016. Un investigacion mas aleu a mustra cu esaki ta debi na un fayo den e proceso pa print e cuentanan cu tur luna ta tuma lugar na ELMAR. Entretanto WEB a inventariza ken ta e clientenan concerni y ta informa cu lo hala e ultimo dia di pago pa e clientenan aki cu 1 siman dilanti te 15 di April 2016.

Den un comunicado WEB ta informa di ta lamenta e sucedido, principalmente pa motibo cu no ta den su man. 'Nos ta componde e inconveniencia di clientenan y cu no ta e prome biaha cu esaki ta sosode.' WEB ta den contacto estrecho cu ELMAR pa determina kico ta e causa y con ta bay preveni esaki den futuro. Entre tanto WEB ta pidi clientenan cu no a ricibi nan cuenta di awa di luna di Februari pa tuma contacto via WEB su Call Center na telefon 525-4200 of via un email pa info@webaruba.com. Tambe por manda un mensahe personal via WEB Aruba su pagina di Facebook.

Un otro opcion ta pa clientenan aplica pa mira nan saldo di cuenta online via WEB Care; por aplica pa WEB Care via www.webaruba.com.

Ultimo dia pa paga

E cuenta di awa di **februari 2016,** mester ta paga riba **8 di april 2016.**

Ta considera pago via banco of internet valido na momento cu registra e suma na WEB Aruba. E proceso aki ta tuma algun dia.

Pa reconecta ta cobra un suma di Awg. 50,-

WEB WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Gerick Croes di MEP:

Solucion temporal pa trahadornan di Aura Casino ta un señal di incapacidad y negligencia di Minister di Labor Paul Croes



Pa nos di oposicion sigur e ta un alivio cu trahadornan despues di 4 luna sin entrada lo bay haya algo pa por biba. Den mesun rosea nos ta condena e incapacidad di Minister di Labor sr. Paul Croes como mandatario pa e forma iresponsabel, negligente y cobardia cu el'a trata trahadornan di Aura Casino cual nos lo splica tambe. Minister di Labor ta haci como sifuera ta algo nobo el'a inventa y presenta un solucion pa purba di scapa su cara di con el'a perde e strea di nort durante negociacionnan pa e trahadornan.

Realidad curu ta cu Paul Croes, ni e mediador a logra hinca algo den otro durante 4 luna pa trahadornan di Aura Casino cual ta algo hopi grave y preocupante pa e clase trahador. Nan ultimo recurso tabata pa usa fondo di SVb cual mayoria di biaha ta wordo usa pasobra bo a wordo kita for di trabao of e compania a wordo declara den estado di "faillissement" (segun Cessantia verordening) Den caso di Aura niun di dos scenario specificamente a presenta nan mes cual ta significa cu no ta Paul Croes como minister a bin cu "e solucion temporario". Sigur e ta di lamenta cu diripiente awor si e ta posibel pa trahadornan di Aura Casino por haya algo di fondo di SVb mientras cu from day one bo por a haci algo pa impedi e sufrimento di biba sin placa durante 4 luna caba. Nos ta condena enfaticamente e hecho cu Minister Paul Croes, cu tur e tempo ey a huy pa su responsabilidad, tur e 4 lunanan sin por a bini cu un solucion, ni e alivio TEMPORAL. Esaki sin duda ta un negligencia contra e clase trahador y demostra un biaha mas e incapacidad di parti Paul Croes! Sinembargo no ta kita afor e credito for di FTA y trahadornan mes cu tur dia a pone presion.

E solo hecho cu Minister Paul Croes no a realiza publicamente cu den futuro algo asina por bolbe ripiti caminda cu un operador di casino por lanta bela bay sin cumpli cu su responsabilidad cu su trahadornan ta otro prueba cu pa gobierno di AVP nunca e ser humano tabata central, solamente nan propio interes politico. Si di berdad e mandatario aki tabata pro-activo e lo a bin dilanti y compromete su mes cu e tin un solucion y presenta un proyecto di ley cu lo salvaguardia trahadornan den futuro si un caso similar presenta atrobe cual nos no por descarta pasobra e mesun operador di Aura Casino aparentemente ta operando mas casino na Aruba.

Sigur nos di oposicion ta lamenta cu e duracion largo di e negociacionnan no a conduci na un solucion definitivo pa 44 mama- y tatanan despues cu nan a biba 4 luna den incertidumbre SALARIO NI ENTRADA! Tambe e ta importante pa remarca cu obviamente nos tin buraco den ley cu ta impedi of forza operador nobo pa tuma trahadornan di Aura loke significa cu si nan no kier nos tin 44 persona atrobe cu lo ta desemplea sin un salario den futuro pa mantenenan famia cual lo significa cu maneho laboral di Paul Croes ta un fracaso! Nos a spera di un politico cu a forza pa bira Minister hopi mas proactividad di su banda y duna contenido na e slogan e ser humano ta central y no lagando nos hendenan cay abao manera patia berde sin sa con lo bay para cu nan futuro y di nan famia.

Nos di MEP lo keda para banda di e trahadornan di AURA y sosteniendo FTA pa sigui e lucha pa yega na un solucion definitivo y duradero! Den e trayectoria di MEP nos semper a boga pa interes di e trahador y pueblo. Ta pesey mes nos ta sali semper na vanguardia di e clase trahador! Ohala nos por a bisa esey di un gobierno cu a pretende di tin e ser humano central pero lamentablemente a scoge su propio interesnan mientras famianan tabata biba lunanan bao incertidumbre.

Ta duna basic lessons di Network Marketing

Nos ta juda personanan cu ta dispuesto pa traha duru y enfoca durante 2 pa 5 aña pa nan crea un plataforma financiero cu lo por provee pa nan e resto di nan bida y heredabel pa nan jiuwnan, nan nietonan y nan bis-nietinan.

E poder di Regalia of Ingresonan **Residual**

Cel: 5694343

Santa Cruz BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-4PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

La Plaza del Corte & Butique

ASTEC a inverti 80 miyon florin na Barcadera



E relacion di ASTEC cu Aruba Ports Authority ta data desde aña 1983 den cual ASTEC ta e compania stuwador riba waf. ASTEC a inverti den e mudamento y awor ta responsabel pa e operacion completo na waf di carga na Barcadera. Siman pasa a celebra cu nos waf di carga awendia ta mas eficiente, mas moderno y capaz pa maneha mas carga, sin stroba e desaroyonan di cruceronan cu ta trece turista na Oranjestad

Manera tur hende por corda, APA a cancela e contract original cu ASTEC mediante decision di Corte fecha 21 di Augustus di 2009. Cu e decision aki den man, Gobierno y APA por a lanza su plan pa organiza un destaho publico den cual companianan local y internacional por a participa. APA a anuncia publicamente cu 15 compania a mustra interes pa e destaho. Tabata un gran sorpresa cu tanto interes no a materializa den varios oferta y ora di bid, ta solamente ASTEC a presenta y a gana e destaho publico conforme tur regla y cumpliendo cu tur e exigencianan mara na e destaho. E proceso a wordo facilita y supervisa pa AIB Bank hunto cu APA.

Tur 9 accionista local di ASTEC (segun un structura di partnership impone pa Gobierno na aña 1983) a participa den e inversion grandi aki di 80 miyon florin pa completa e proyecto di "Multi Cargo Sea Terminal".

Di acuerdo cu e destaho publico, e contract nobo entre APA y ASTEC ta pa un periodo di 25 aña, basa riba standard internacional y mara na formulanan di duracion segun un Public Private Partnership den maneho di wafnan di carga. Den e acuerdo, APA ta keda e autoridad maximo riba waf den su capacidad di "Landlord" mientras cu ASTEC como operador ta sigura un operacion eficiente y efectivo y ta mantene e facilidadnan di acuerdo cu parametronan y reglanan estableci.

E inversion grandi pa aumenta productividad, hisa eficiencia di servicio y aumenta e volumen di carga, ta rekeri un adaptacion di 4% na e tarifanan pa e aña calendario aki, segun e concesion firma entre APA y ASTEC.

ASTEC N.V. ta existi desde September 1983 y ta conta cu no menos di 80 empleado bon entrena pa ofrece e miho servicio posibel na tur barco di carga cu mara na nos waf. Anualmente ta descarga entre 300 pa 400 barco di carga.

Ladron a drenta den auto y bay cu basta dollar

Diamars, pa mas of menos 7'or y 19 di mainta, Central di Polis a manda patruya na un adres na Wayaca pa ladronicia for di den un auto. Na e sitio a papia cu e dama di fam Sint Jago, kende a declara cu su auto Hyundai I-10 color shinishi, tabata staciona dilanti di su cas y a laga esaki na yabi dialuna pa 7'or y mey di anochi. Diamars, pa 7'or y 10 di mainta, desconocidonan a forza e auto, a reboltea y a bay cu $410 dollar for di su tas. Keho a wordo duna.

OPENBARE INSCHRIJVING
KONG FUI SUPERMARKET



De curator in het faillissement van de naamloze vennootschap Fang Fu N.V. biedt doormiddel van een openbare inschrijving te koop aan:

Het recht van erfpacht tot negenentwintig juni tweeduizend zevenenzestig op:

1. een perceel domeingrond, groot vierduizend driehonderd tweeëntachtig vierkante meter (4382 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 2921;
2. een perceel domeingrond, groot negenhonderd dertig vierkante meter (930 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 235;
3. een perceel domeingrond, groot vijfhonderd zevenennegentig vierkante meter (597 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1158;
4. een perceel domeingrond, groot driehonderd tweeënvijftig vierkante meter (352 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1350; en
5. een perceel domeingrond groot tweeënnegentig vierkante meter (92 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1351;

met het daarop gebouwde winkelcomplex, plaatselijk bekend als **KONG FUI SUPERMARKET** te Palm Beach,

welke percelen als bestemming hebben het exploiteren van een supermarkt.

- De gunning wordt voorbehouden aan de curator.
- De openbare inschrijving zal plaatsvinden met inachtneming van de verkoopvoorwaarden welke op deze openbare inschrijving van toepassing zullen zijn.
- Een informatiepakket mede inhoudende een inschrijfformulier, de erfpachtvoorwaarden, een taxatierapport en een kopie van de inschrijvings/ verkoopvoorwaarden zijn verkrijgbaar bij Notariskantoor Rodriguez-Taekema, gelegen te SUCU/De la Sallestraat 60, op vertoon van een geldig legitimatiebewijs of een kopie uitrekstel van de Kamer van Koophandel en tegen betaling van een bedrag van Afl. 400,00.
- De geïnteresseerde zal worden verzocht een registratieformulier in te vullen.
- De inschrijfformulieren dienen in een gesloten envelop op uiterlijk op **31 mei 2016 om 16:00 uur** te zijn ingediend bij notaris mr. H.M. Rodriguez-Taekema.
- Opening van de enveloppen vindt aansluitend plaats.

Voor meer informatie kunt u contact nemen met mr. J. Dabian van Notariskantoor Rodriguez-Taekema, telefoon 588-2400/594-2137, email: j.dabian@notarisrodriguez.com.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Ta bisto cu a yama 'vragenuur' pa calma e guera entre Minister Oduber y Speed

Tin biaha ta bon pa duna Pueblo un splicacion riba acontecimento politico cu ta tuma lugar na nos Pais cu den primer bista no tur hende ta comprende di biaha, pero cu ta di suma importancia pa tin comprendemento di dje. E disputa, drama of mihor bisa guera cu tin entre Minister Oduber y e periodista Speed ta un acontecimento asina cu mester un tiki splicacion pa su comprension. Specialmente pasobra cu hasta Parlamento mester a reuni den pura riba diamars merdia den un 'vragenuur' cu e meta pa calma e guera entre Minister Oduber y Speed.

Minister President ta e autor

Tras di tur e guera aki nos ta haya nos Minister Presidente Eman kende no a keda nada contento cu e carta di retiro cu Minister Oduber entrega na Gobernador y tur e drama cu sigui tras di e entrega aki. Esaki a trece cune cu Speed cu ta conoci di ta cerca di Minister Eman, a haci uso di e oportunidad pa haci algun pregunta skerpi na Minister Oduber.

Practica di Friends & Family

E preguntanan di Speed a duna Pueblo un bista di e practicanan cu ta wordo haci pa asina por saca probecho di fondo publico di nos Pais. E preguntanan a mustra con Minister Oduber ta practica 'friends & family' cu ta algo cu den oposicion e tempo ey Parlamentario Otmar Oduber a cuestiona fuertemente. Pero awe, door di Speed su preguntanan skerpi y e contestanan di Minister Oduber ta sali na cla cu e mandatario mes lo ta 'deep deep' den e practica di 'friends & family.'



Reacion inespera di sostenedornan

Tur e dianan tras di lomba a sigui un sin fin di tiramento di palabra y hasta menaza pa bay corte entre e mandatario y e periodista. E sostenedornan tambe a duna nan opinion. Pero locual cu a tuma Minister Eman di sorpresa ta cu e sostenedornan di e Minister a sali y conta publicamente kico ta pasa den e kring di Minister Eman. Spanta pa e reaccion inespera aki, Minister Eman a cuminsa cu 'damage control' pa pone un stop na e guera cu e mes a start.

A yama 'vragenuur' pa calma e guera

Ta bisto cu pa calma e guera Minister Oduber mester a hala aden e caso contra e periodista, Speed mester a baha man na cuestiona e mandatario y Baba cu Dammers mester a percura pa yama un reunion di 'vragenuur' den Parlamento cu e meta pa calma e guera door di laga Minister Oduber gaña trece transparencia den e asuntonan cu a wordo cuestiona pa Speed den e conferencia di prensa. Pero Minister Oduber no a sa di haci bon uso di e oportunidad. Envez cu el'a contesta tur pregunta, e mandatario a keda sin contesta cuanto e compania di su amigo ta strika for di e budget di mercadeo di ATA y a laga caminda habri atrobe pa Speed y tur otro keda cuestion'e. Di e manera aki Minister Eman no a logra su meta pa calma e guera entre Minister Oduber y Speed door di yama e 'vragenuur.' A buen entendedor, pocas palabras.

A bay Boneiro pa curso special pa examinadonan

Cuerpo di Bombero ta sigui actualiza nan conocimento

Diadomingo ultimo comandante di Cuerpo di Bombero, Ing. Edward de Cuba y Officier Ferdinand Ponson a viaha pa isla ruman Boneiro, pa sigui un curso di certificacion como voorzitter examencommissie y examinator respectivamente, pa asina trece e calidad di e cursonan na Aruba riba un nivel mas halto, pero tambe full Caribe Hulandes por haci uso di nan cu e experticio y e conocemento cu tin e momento ey.

Comandante de Cuba a splica cu e curso y re-certificacion di examinado lo ta tumando lugar entre dianan 4 y 8 di April. E curso aki ta tuma lugar cada pasa un aña pa por keda "up to date" cu tur e cambionan den no solamente e material di les, pero den sistemanan di duna les y examina tambe. Officier Ferdinand Ponson, kende ta un "officier nobo", lo bay busca su certificacion como examinado.

Segun de Cuba, e experticio ta bin bek Aruba cu lo implement'e aki pa cualkier curso cu tin, pero tambe e ta traha riba e cooperacion cu tin entre e islanan cu por keda intercambia cu nan tambe e experticio cu Aruba tin, pero tambe bay trece hende di otro islanan Aruba pa bin yuda durante examen cu lo bay tin den futuro.

Door di e reto di cantidad di Bomberonan bahando cu pensioen cu a presenta algun aña pasa, a resulta cu awendia tin hopi hende nobo y hoben den posicionnan clave y nan tin cu haya nan debido preparacion. Semper ta busca pa bay dilanti, pa busca metodonan nobo di duna les, de Cuba a expresa.

Den careda di 6 pa 7 aña pasa e metodonan di instrui docente y hendenan tabata pa para den klas y splica e materia. Sinembargo awendia lesnan ta hopi mas interactivo, lagando e studiante ta mas activo den loke e ta haciendo pa asina stimula pa e mes siña y compronde e materia hopi mihor y esey tin varios aña andando y por bisa e ta dunando bon resultado, comandante de Cuba a expresa.



Dunando lus di morocho....

Mama y baby a fayece na Hospital

Ta culpa hospital di mal trabao!













Ayera a bira publico, e caso unda un mama di 22 anja cu tabata dunando lus na un morocho, a perde su bida na hospital.

Segun nos por a sigui e informe, e caso aki lo a tuma lugar den e siman di Viernes Santo, rond di 25 di maart.

Segun e fuente cu a divulga e informacion, aki ta trata di un caso un cu hospital di Aruba a faya barbaramente pa cu e cuido medico.

Dor di cierto negligencia, tardansa, nan a causa cu e mama aki su situacion a empeora te cu el'a haya un paro di curazon, DEN HOSPITAL, siendo cu ningun enfermera of dokter a tuma nota.

E dama a keda benta algun minuut den kamber, unda su curazon a para, cual a ocaciona un paro di zuurstof pa e dos criaturanan den su bariga. Consequentemente ambos baby a wordo afecta, di cual uno ya a muri caba. Quisas e di dos baby, tambe lo a sufri "brain damage", debi na falta di zuurstof. Esaki te mes motibo tambe cu e mama, kende a wordo re-anima e momento ey, toch despues tambe a fayece, ora cu segun dokter, e mama tabata "klinisch dood".

Sinembargo famianan y amigonan tin un otro opinion, pasobra nan a filma e mama hoben aki, den su ultimo momentonan y segun e famia, cu e mama tabata reacciona of comunica cu nan via di wowo, indicando cu e no ta "klinisch dood". Mientrastanto e machine a wordo kita for di e mama, cual diahuebs ultimo a fayece.

Aki SOLO DI PUEBLO ta publica, textualmente, e storia, cu ayera a bira publico.

R.I.P Valerie ....Awe mi kier informa e pueblo cu a juda pa cu Valerie i su baby nan. Danki un i tur . Ken por a biba pensa cu awe bo no ta cu nos mas hna:Valerie Horeb.

bo nunca por a imagina cu bo 22 aña bo mester a dispidi di e mundo aki.

Bo a pensa cu bo lo ta bai ta feliz cu bo morocho nan.

Kiko por a bai robez ????,negligencia di ken ?????

Pakiko ora Valerie a drenta hospital dr Horacio Oduber Hospital cu presion halto y no por a orina no a opere y saca e baby nan di biaha ???

Pakiko mas cu un siman e mester a sufri cu un cm habri y cada rato ta kita e dolor door di e presion halto ????.

Dicon gynecologo Hokang You no a ser avisa cu Valerie tawata tin 9 cm habri y e ta cla pa haña jiu ????

Te mainta ora e ta hasi su bishita na su patientnan e ta bin tende cu Valerie ta cla pa haña yui ???

Y ora dokter a drenta e kamber e ta haña Valerie sin pulso y morto y tur na saca y su so den verlos kamer.

Ningun hende sa cuanto tempo Valerie tawata tin cu su curazon a para, nan ta calcula 10 minuut.

No tawata tin mas tempo pa hiba Valerie kamber di operacion pa corta pa saca e baby nan den verlos kamber mes?

E promer baby cu a nace tawata e mucha homber kende a muri viernes santo despues cu machine a ser kita di dje y ya e dokter nan tawata bisa cu e ta clinicamente morto pa motibo cu ora e mama su curazon a para e sanger no tawata manda oxigeno mas pa ningun di tres.

A re-anima e mama y dune adrenalina pero e tambe a keda clinicamente morto y a fallece diahuebs pasa ora cu a dicidi di kita machine sin consulta cu e famia y pone den e segundo piso y lague muri eynan den kamber 218.

Nunca gynecologo a aserca famia pa papia di e situacion. A pidi'e un cita y segun e secretaria e no a duna e cita pasobra e persona cu a pidie cita no ta famia, pero si bo por a jama splica esey.

Well well tur cos ta keto rond di e caso aki. Nos kier claridad mas pronto posibel.

Nos kier husticia, nos kier sa unda e fayo a ser cometi. Nos mester claridad awe un mama di 22 aña a fayece y su yiu tambe y un yiu moher ta keda bibo den condicion nan hopi doloroso.

Valerie a te hasta reemplaza un par di dia den cas di minister Schwengle ora su dienst bode a bay vakantie.

Ni asina no a logra hañe pa e caso aki ta mas soepel of consideracion. Awe un famia humilde tin cu sacrifica y pidi ayudo pa dera nan ser keri. Aruba plama e noticia y aki ban uni forza pa pone e dokternan responsabel pa nan mal trabao y corre cu e gasto nan enorme di entierro.

Lider di PDR, mr. Andin Bikker:

Nos ta preocupa cu situacion di maneho di Colegio Arubano



Den conferencia di prensa lider di PDR, Andin Bikker, a mustra su preocupacion pa cu e maneho di Colegio Arubano. El'a bisa esaki pasobra un paar di siman pasa e di dos Rector cu a wordo busca for di exterior aparentemente pa drecha e situacion na Colegio Arubano y cu ken a cera un acuerdo pero cu el'a traha tres pa cuater luna so, despues di un aña a haya un Golden handshake y el'a bay.

E Rector aki a causa hopi pleito na Colegio y docentenan hopi keri a haya nan mes ta retira y tambe diferente alumno a wordo persigui. Mr. Bikker a expresa cu Colegio ta e unico school secundario na Aruba cu, den e sistema di enseñanza cu nos a hereda di Hulanda, ta duna acceso na Universidadnan Hulandes, cu ta produci Academiconan cu dia di mañan ta e lidernan di nos pais: docternan, ingenieronan, abogadonan, parlamentarionan y mandatarionan etc., awor aki tin incertidumbre pa cu su maneho. Fuera di esey, Bikker a bisa, el'a tuma nota di un articulo cu a wordo manda door di un ex –maestro, caminda e ta bisa cu e maestro aki a wordo contrata contra cierto principionan di ley pa contrata personal den enseñanza cual, netamente, ta delinea kico ta e salario cu un Rector mag di gana, y pa mantene tambe igualdad entre e docentenan.

Según informacionnan cu sr. Bikker tin e persona aki a gana mas cu e salario máximo y e ta puntra na costo di cual fondonan lo a financia e extra salario y beneficionan pa e persona aki, cu no a dura ni un aña den e posición aki y a causa hopi discordia.

PDR lo haci pregunta den Parlamento of bay den debate cu e minister di enseñanza durante reunion publico tocante e desaroyonan aki.

Mr. Bikker a conclui bisando cu mester waak pa trece trankilidad bek den e institucion aki,y pone ordo den e maneho, pa e studiantenan por haya nan diploma den tur trankilidad y bon ambiente. PDR lo tene e caso aki na su curazon pa atende cu e preocupacionnan expresa na su fracción door di alumnonan, maestro y mayor riba e temática aki.

Dama chauffeur a perde control y bolter na Macuarima

A bira dos vuelta y bolter y danki Dios el'a sali ileso





Diarazon mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Macuarima unda un auto a bolter. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Ademas a dirigi e equipo di rescate ya cu tabata tin un mucha den e auto.

Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu e dama chauffeur birando den e biradanan cu su Daewoo Racer a perde control y bira dos vuelta y bolter. E equipo di rescate a ser cancela ya cu a kere cu un mucha ta pega pero esaki no tabata e caso. Debi na estatura di e dama chauffeur , a tum'e pa un mucha.

Na yegada di e ambulance, personal a atende e dama, e unico ocupante den e auto. No tabata necesario pa hib'e hospital.

PALABRACION Y PROCEDURA ESTUDIO PAPIAMENTO DI DOS GRADO

IPA a tuma nota di un articulo cu a sali den corant Diario tocante e estudio Papiamento di di dos grado. Nos a haya cu ta na su lugar pa informa tocante e palabracion cu tin cu Minister y e procedura cu ta tumando lugar pa por cuminsa cu un estudio nobo. Nos ta haya esaki prudente mirando cu IPA no a haya oportunidad pa reacciona prome cu e articulo a wordo publica. Pa cuminsa c'un estudio cu ta subsidia completo of parcial door di gobierno mester cumpli cu un procedura.

Meta di e procedura ta: - Pa garantiza calidad; - Pa cumpli cu e proceduranan vigente di Pais Aruba tocante enseñanza; - Pa duna transparencia over di institutonan involvi, tomo di decisión- y condicionnan cu mester cumpli cune.

E procedura ta lo siguiente: Mester entrega un peticion na Minister di Enseñansa cu nos kier cuminsa cu un estudio y mester indica pakico e estudio ta necesario, p.e. e necesidad y scarcedad di docente y e interes di studiante pa sigui e estudio ta importante. Mester traha riba un projectdossier y presupuesto. Despues di aprobacion ta sigui prepara y ofrece e estudio.

Den e caso di Papiamento diferente grupo den comunidad a acerca IPA, p.e. Fundacion Lanta Papiamento y docente cu ta mira cu tin necesidad den enseñanza pa docente di Papiamento.

Un di e rekisitonan pa por cuminsa cu un estudio ta e cantidad di studiante cu ta interesa pa sigui e estudio. Pa sa si tin interes pa e estudio aki, IPA a sondea e interes bao di studiante durante e Dia Publico di IPA. E interes tabata basta grandi. IPA a informa Minister y nos a haci palabracion pa e siguiente pasonan. IPA ta haci un sondeo di e mercado di labor pa haya sa kico ta e necesidad na docente Papiamento di di dos grado. IPA mester informa Minister di e sondeo ora cu esaki ta cla. Despues di aprobacion di Minister pa sigui cu e preparacionnan, a base di e sondeo, ta entrega un projectdossier cu presupuesto pa e estudio.

Minister ta yega na un decision a base di consehonan cu e haya. Concluyendo, IPA ta trahando riba e pasonan necesario pa por cuminsa cu e estudio. Una vez tin tur e informacion, IPA lo entrega un peticion formal na Minister. E paso aki ainda no a wordo tuma pues e ponencia cu algo no a wordo aproba of cualkier otro conclusion no ta cuadra cu e realidad. IPA lo keda informa pueblo tocante e desaroyonan debidamente.

Donderdag 's morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr. R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in de Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Blvd. 7, in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:



21 april 2016

Veiling | Vindishi | Public Auction

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

Woonhuis | Santa Cruz | Residential | Inzetprijs: Afl. 283.000,00



het recht van erfpacht tot 20 juli 2055 op een perceel domeingrond, groot 848 m², gelegen te Balashi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 264, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Balashi 86-C".**

Woonhuis | Savaneta | Residential | Inzetprijs: Afl. 138.000,00



het recht van erfpacht tot 11 mei 2064 op een perceel domeingrond, groot 600 m², gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie H nummer 364, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Rooi Koochi 72".**

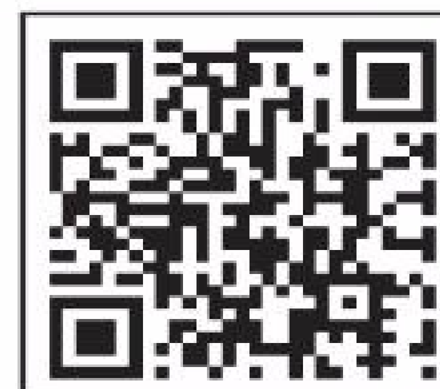
Onderhandse biedingen voor bovengemelde registergoederen zijn niet meer mogelijk.

Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting. Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geenrechten worden ontleend.

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden van toepassing.Deze liggen ter inzage op ons kantoor. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba. Bieders dienen middels een middels bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen en een een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Voor nadere info: Mw. Jacky Harms
jacky. harms@notarisaruba.com
Notariskantoor Yarzagaray & Partners
L.G. Smith Boulevard 20 | Oranjestad
Tel: (+297) 582 2850
Openingstijden op werkdagen: 08:00 - 12:00 &13:30 - 17:00

Scan deze code om direct naar onze website te gaan.



www.notarisaruba.com

Auto horta dilanti di cas y despues hayá na Santa Cruz

Diamars, pa mas of menos 5'or y 40 di mainta, Central di polis a dirigi patruya na Savaneta pa un ladronicia di un vehiculo. Na e sitio a papia cu e homber J., kende a declara cu dialuna, pa mas of menos 10'or di anochi, el'a staciona su auto, marca Ford Ranger, color blanco, dilanti porta di su cas. Diamars, pa mas of menos 5'or y 34, ora cu el'a bay bek na su auto, el'a ripara cu desconocidonan a bay cun'e. Keho di joyriding a wordo tuma y Central di Polis a wordo avisa. Un rato despues, Central ta wordo poni na altura, cu dicho auto a wordo hayá pa patruya di Santa Cruz.

Pastry expert

Pastry Quesillo Expert

Personal tin hopi experencia di a traha na diferente pastry na Hotel .



Baki di quesillo 8 oz : 8 fl
Baki di quesillo 40 oz :38 fl
Baki di quesillo 80 oz :88 fl

Jama y hasi bo pedido!!
Call 5694343
Call hours 8or am to 11 am

Ta bende Producto bio technology

***Tratamento pa cancer*.**

Jama nos pa nos dunabo un charla .ta boost bo systema immune cu 400 porsiento . Sientificamente comproba. Call . 5694343



Spuit bo cas contra e sangura cu ta transmiti e malesa di "zika"
Speciall . 90 fl
Jama nos y test nos servicio
Fiel cliente nan ta hanja descuento 5694343

Entrega di premio di Rifa di Colegio Arubano



Colegio Arubano a haci entrega di e promer premio di e rifa di Havo 4 y Vwo 5, e proyectonan di "buitenlandse reizen" di e school.

Sr. Pourier, representante di Bright Bakery a ricibi for di juffrouw Postuma y meneer Yarzagaray e yabi di e Kia Picanto Sporty 2016.



E otro premionan di e rifa por wordo busca na Administratie di Colegio Arubano durante oranan di oficina. Un danki na Aruba henter cu a sostene e rifa di Colegio Arubano.

Ban CUBA na luna di Juli

YAMA BENITO TOURS 5940052



MR. EVELYN WEVER-CROES, LIDER DI MEP:

HULANDA TA PREOCUPA PA PROBLEMA CU INTEGRIDAD NA ARUBA





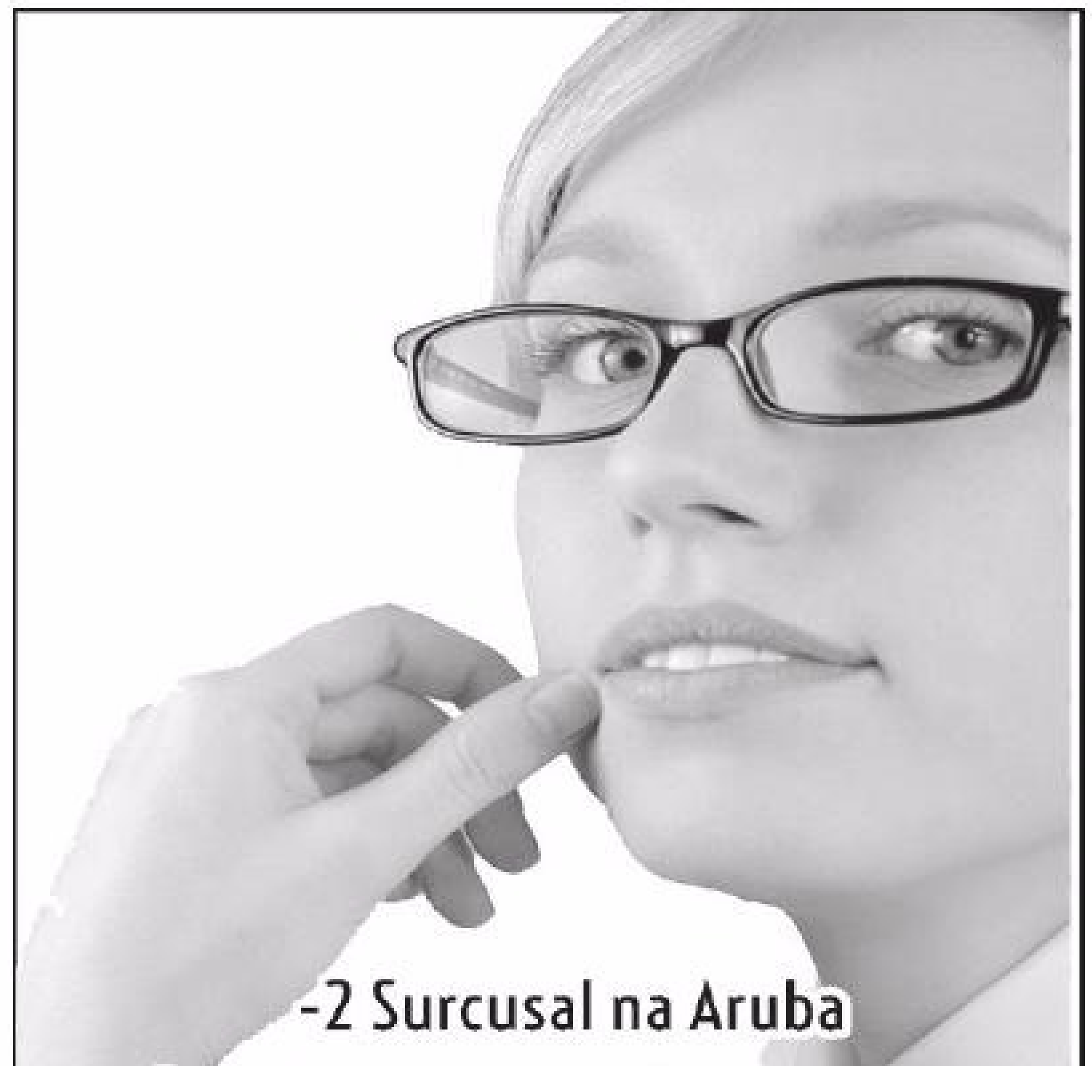
DEN HAAG - Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta actualmente na Den Haag Hulanda pa varios reunion. "Un tema cu ta bin dilanti den tur reunion ta e tema di INTEGRIDAD. E problemanan na Aruba entorno integridad di e ministernan tin interes di Politiek Den Haag. Desde e caso di seguro di studiante di minister Hooijboer-Winklaar, e caso di fiesta di permiso di minister Paul Croes, e negoshi cu tereno di minister Sevinger den cual hasta un parlamentario di AVP ta involucra, e caso di strawberry-gate di minister Otmar Oduber y awor e dealnan cuestionabel di e Logo di Aruba. Tur ta casonan cu ta pone cara di henter nos pais na berguenza. Y cuidao Hulanda usa esaki como motibo pa otro "aanwijzing".

WODC

Un otro cos ta wordo contempla ta pa bolbe laga haci un investigacion di WODC. Ya ta 6 aña pasa cu WODC a haci investigacion riba gobierno di MEP y na final a yega na conclusion cu - cu excepcion di e maneho di infrastructura - no tin sospecho di actonan fraudulento ni castigabel. Apesar cu ta Mike Eman mes a busca e investigacion di WODC e tempo ey, awor e mes ta neglisha tur e recomendacionnan di WODC y ta actuando contra tur regla di integridad. Na Aruba tur hende ta cansa y fada di tantisimo nepotismo, favorecimento di amigo y famia y di sponsor di campaña. Ta bira tempo pa accion. Ohala nos tuma paso nos mes na Aruba pa pone nos cas na ordo y asina evita cu Hulanda mester tuma paso pa pone cosnan na ordo pa nos" segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

ANDRE BOSMAN

Lider di MEP a reuni cu parlamentario di Tweede Kamer Andre Bosman riba diferente tema. "Mirando cu parlamentario Bosman ta hopi critico riba algun aspecto di gobernacion na Aruba, ta hopi importante pa e ta na altura di tur locual ta sosodiendo na Aruba. Nos tabata tin un bon reunion y lo mi duna mas detayes di nos reunion una vez mi ta na Aruba. Mi ta satisfecho di e resultadonan di mi viahe y ta agradecido pa tur esnan cu a yudami den esaki" segunmr. Evelyn Wever-Croes.



-Surtido cu mas di 3500 montura
-Nos ta accepta tur seguro
-Habri ora nan mas laat
-Parkeerplaats amplio
-Afpraak den un dia pa check bista
-Contact lens
-Bril di solo cu aumento
-Staff profesional y amable
-Ta drecha y ahusta bril



Palm Beach Plaza
586-9301

Superfood Plaza
587-0434

info@sunspecs.net

Optica SUN SPECS
Eye can see clearly now

Mireille Sint Jago di MEP:

Tur abuso sexual mester wordo atendi

Abuso sexual di mucha homber hopi biaha ta keda 'invisibel' door cu e no ta wordo raporta

ABUSO SEXUAL TA UN CRIMEN.
Abuso seksual ta un crimen. Un acto castigabel. Un crimen cu ta afecta un mucha emocional y fisico na un manera grave y mayoria biaha permanente. Den esaki nos no por discrimina a base di sexo. Abuso di mucha homber ta mesun grave cu abuso di mucha muher. Lamentablemente, abuso sexual di mucha homber hopi biaha no ta wordo raporta y asina e problema ta keda casi invisibel. Ora cu un mayor ta descubri cu su yiu muher of su yiu homber a wordo abusa sexualmente y e ta scoge pa raporta esaki, ta importante pa tur instancia concerni, atende cu un caso asina mas liher posibel. Cifranan scientifico ta indica, cu e daño emocional por bira mas grandi ainda, ora cu e mucha ta ripara cu su grito pa ayudo no ta wordo tuma na serio, cu e no ta wordo scucha.

'DOUBLE STANDARD'
Den nos comunidad, tin biaha nos por tende un homber bisa cu el'a perde su virginidad na un edad hoben, por ehempel cu 12 of 13 aña, door cu el'a wordo hiba cerca un muher di bida. Esey tambe ta un ehempel di abuso sexual. Tambe tin homber cu ta broma cu na un edad di 14 aña nan tabata tin un 'relacion sexual' cu un hende muher cu ta mas di 10 of 20 aña nan mayor. E persona no ni sa cu esey tambe ta abuso sexual. Tanten cu e hoben ta menor di edad, ora un hende di 18 aña bay ariba tene un relacion sexual cu n'e, pa ley e ta keda un abuso sexual. Ley ta hasta indica, cu e no ta importa si bo tabata sa e edad di e hoben si of no. Relacion sexual di un adulto cu un menor di edad ta un crimen y ta castigabel. E no ta un relacion sexual, e ta abuso sexual. E supuesto 'double standard' cu por wordo usa, no ta na su lugar. No ta importa si ta mucha muher of mucha homber pa determina e gravedad y si mester actua.

INVISIBEL
Abuso sexual di mucha homber hopi biaha ta keda invisibel, pasobra e no ta wordo raporta. E causa di esaki lo por ta falta di conocemento, pero tambe berguenza. Nos por nota cu ta midi cu dos midi por ehempel den dos situacion extremo: 1. Tin hende cu ta hiba un mucha homber na un muher di bida,mientras 2. un mucha muher ta wordo cera den cas. E mesun 'double standard' ta wordo aplica si e abusador di



un mucha homber ta un hende homber of un hende muher.

VIOLACION
Ora e abusador di un mucha homber ta un hende muher, tin hasta e tendencia pa yama esaki un 'relacion' envez di violacion. Uso di idioma asina, por haci mas daño ainda na e mucha. Abuso sexual di mucha homber door di hende homber tambe ta un topico hopi delicado. Den un comunidad chikito manera Aruba, mayornan tin biaha ta scoge pa no raporta esaki, pa asina protege e mucha. Pero asina e abusador por sigui abusa di mas mucha.

1984
Personalmente, mi kier extendi un palabra di sosten na e tata cu ta bringa pa e derecho di su dos yiu hombernan, pa e caso aki haya debida atencion di e autoridadnan. Como mayor e ta bo deber pa proteha bo yiunan, pa ta nan voz, nan man y pia y bringa e caso aki pa nan. Mi ta lamenta cu e mester a haci actonan di desesperacion pa e caso aki haya e atencion cu e merece. Un yiu, un mucha, tampoco no ta djis cualkier hende y cada caso di abuso sexual, ta un di mas. Aki nos no por traha cu porcentahe. Mi sa sigur cu den e wowonan di su yiunan, ya caba e tata ta un heroë, pasobra e ta bringa pa husticia y pa su yiunan por crece sano y salvo, sin wordo abusa na un manera sexual door di un homber. Den e buki di George Orwell: "1984", a wordo bisa cu nos tur ta igual, pero tin cu ta mas igual cu otro. Aruba tambe tin su version: 'Hij is niet zomaar iemand.' Caminda nan kier meen cu no tur hende ta haya e mesun trato. E ta berdad, e tata aki, no ta djis cualkier hende!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

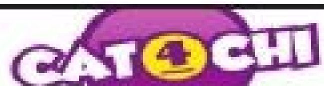
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Maduro Heavy Eq.N.V.
Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo
Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi
*Puntra pa Special di Luna
Tel:5851708/Cel:5931608/5943207/5620331
Email: mheqnv@hotmail.com


Pueblo di Aruba ta invita pa lanzamento di Rosabelle Illes su tercer buki

E escritora local Rosabelle Illes lo lanza su tercer buki riba diasabra venidero, 9 di April 2016. Pueblo di Aruba ta keda invita pa asisti na e presentacion cu lo tuma lugar na Fort Zoutman cuminsando pa 7'or di anochi. Durante e anochi aki, Illes lo introduci su publicacion nobo yama TITLE, cu ta consisti di storianan cortico, poema y pensamentonan. E artista lo trece su obranan dilanti a traves di declamacion, contamento di storia, arte visual, teatro y musica. Pa presencia e lanzamento di TITLE por fabor reserva bo lugar door di manda bo nomber na info@ rosabelleilles.com of manda un whatsapp message na 5930980.



RESULTADO DIARAZON 6 APRIL DI MERDIA	RESULTADO DIARAZON 6 APRIL DI ANOCHI
	
Sorteo # 1466	Sorteo # 5840
7133	0662
6433	6421
3037	5511
	
Sorteo # 1466	Sorteo # 4884
1813	1683
	
Sorteo # 1466	Sorteo # 3643
5378	2692
Piscis	Cancer

LOTTO DI DIA 05-07-19-22-23

LOTTO 5 08-09-16-34-35 J 12 L

DIARIO	CORSOU
0468	3404
2584	8394
6598	5223

SUPER 4 9619

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Presidencia di Parlamento ta deha di yama e reunion di otorgacion y cambio di destino di tereno

a for di 16 di Maart 2016 Fraccion di MEP a pidi Presidente di Parlamento pa yama Ministernan Eman y Sevinger den un reunion publico pa nan responsabiliza nan mes riba e otorgacion y cambio di destino di tereno na nos Pais. Nos a ripiti e peticion aki dia 23 di Maart 2016 y despues a bolbe manda un recordatorio dia 30 di Maart 2016. Pero ta parce cu e Presidencia di Parlamento ta deha di yama e reunion pa atende cu e otorgacion y cambio di destino di tereno.



E urgencia ta evidente

Mas dia ta pasa, mas ta sali na cla e desaster cu Minister Sevinger ta haciendo cu otorgacion y cambio di destino cu tereno na nos Pais. Ta yobe 'dezerzijds akkoord' na unda cu peticion pa tereno ta wordo trata y duna den un dia of cinco dia di tempo. Banda di esaki nos ta waak con naturaleza ta wordo rosa y niun hende sa kico ta pasando. Awor hasta parlamentario di AVP ta specula cu tereno na unda parce a gana mas di 90 mil dollar pa venta di un tereno cu a ser haya por nada di Gobierno. Pa nos no lubida cu tabata tin parlamentario di AVP cu a bandona Parlamento bao di sospecho di labamento di placa cu tereno. Mirando esaki, nos no mester sigui splica mas e urgencia cu tin pa e reunion aki wordo yama, e urgencia ta evidente.

Vice Presidente cu conflicto di interes

Si acaso e Presidente di Parlamento mes no por atende e reunion, e ora nos tin e Vice Presidente di Parlamento den persona di sr. Dammers cu mester por haci e trabao di yama y atende e reunion publico pidi. Awor si ta pasobra cu e Vice Presidente tin un conflicto di interes pa yama e reunion aki, como cu su casa ta e directora of esun cu ta na cabez di e management team di DIP encarga cu e otorgacion y cambio di destino di tereno, e ora mester bin un carta di e Presidencia di Parlamento splicando e parlamentarionan y e Pueblo en general di e conflicto di interes aki. Mester splica cu ta pa motibo di e conflicto aki e Vice Presidente di Parlamento no por yama ni atende e reunion publico aki.

No por sigui deha pa yama e reunion

Manera nos a splica, e urgencia pa yama e reunion publico pa trata e otorgacion y cambio di destino di tereno ta evidente y mas dia pasa, mas Minister Sevinger ta abusa. Mester bin un paro na esaki y pesey e Presidencia di Parlamento no por sigui deha pa yama e reunion publico aki.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Centrale Bank van Aruba



Awe Banco Central di Aruba (BCA) a publica un actualizacion di su asina yama Economic Forecast Monitor (EFM) riba su website. E EFM ta duna un bista riba proyeccionnan economico, ambos internacional y local. E proyeccionnan riba e economia Arubano, presenta den e EFM aki, ta produci pa BCA. Un resumen di e proyeccionnan domestico principal ta wordo discuti aki abao.

Despues di a experiencia practicamente ningun crecemento na 2015, e economia Arubano ta proyecta pa expande den termino real cu 1,1 porciento na 2016. Na 2015, crecemento economico (PBD) tabata 1,8 porciento den termino nominal, y 0,1 porciento den termino real. Compara cu 2014, crecemento economico na 2015 a mengua door di caida substancial den consumo y inversion priva. E taza di crecemento den entrada for di turismo a mengua te na 2,8 porciento na 2015, apesar di un crecemento significante di 14,3 porciento den cantidad di turista. Inflacion a keda stabil na 0,5 porciento.

Pa 2016, e sector turistico ta premira pa sigui contribui positivamente na e economia door di un crecemento den exportacion di servicionan turistico. Sinembargo, contrario na e aña anterior, inversionnan di e sector priva ta proyecta pa crece cu 2,7 porciento, asina añadiendo positivamente na activadidad economico. Consumo priva ta anticipa pa permanece debil y lo baha cu 0,2 porciento na 2016, door cu confianza di consumidor ta mustra poco señal di mehoracion. Ademas, consumo di e sector publico y inversionnan ta proyecta pa refleha gobierno su esfuerzo continuo pa reduci deficitnan fiscal, y lo mustra un probable contraccion di 0,4 porciento y 0,7 porciento, respectivamente, na 2016. Pagonan pa importacion ta proyecta pa crece cu 0,7 porciento, relata principalmente na un crecemento di e demanda pa importacion di materialnan pa construccion.

Un scenario di e reapertura di e refineria ta proyecta pa tin un impacto mas grandi ainda riba produccion economico cu e scenario basico describi anteriormente. E scenario aki actualmente ta proyecta pa pusha crecemento economico te na 6,7 porciento den termino real na 2016. Mirando prijsnan, e crecemento general den e nivel di prijs probablemente lo por permanece modera na 2016, caminda e inflacion promedio di 12 luna ta proyecta na 1,0 porciento. E cantidad di bishitantenan di permanencia y nan anochinan ta wordo premira pa mustra señalnan di crecemento menos fuerte na 2016. E activo neto for di exterior ta wordo proyecta pa expande na 2016, parcialmente causa door di entradanan di turismo mas halto y tambe prestamonan di gobierno den exterior.

Riba nivel internacional, economianan desaroya (Merca, Canada, area Euro, Alemania, Hulanda, Reino Uni y Hapon) ta proyecta pa crece firmemente entre 1,0 porciento y 2,5 porciento na 2016. Mercadonan di Latino America ta mustrando señalnan mixto, ya cu e economianan Brasilero (-1,6 porciento) y Venezolano (-4,6 porciento) ta premira pa cai na 2016, mientras cu gran parti di e otro mercadonan ta spera crecementonan di entre 2,5 porciento y 3,5 porciento. E economia Ruso ta wordo proyecta pa cai un poco cu -0,4 porciento. Di otro banda, paisnan Asiatico emergente China y India ta proyecta pa crece cu, respectivamente, 6,5 porciento y 7,5 porciento. Inflacion den e mercadonan desaroya ta wordo anticipa pa ta rond di 2,0 porciento of mas abou. Inflacion na Latino America y paisnan Asiatico emergente ta wordo proyecta mas halto. Excepcionnan lo ta Argentina (27,1 porciento) y Venezuela (154,2 porciento) cu inflacion di dobbel of triple digito.
Ta spera cu prijsnan di crudo y gas lo permanece riba nivelnan abao ya cu WTI su prijs di crudo ta proyecta na $40 pa bari y e Henry Hub Spot ta wordo proyecta na $2.50 pa cada miyon di Btu. Prijs di oro probablemente lo sigui riba su patrochi di caida desde 2012. E publicacion "Economic Forecast Monitor" (EFM) ta disponibel desde awe riba e website di BCA www.cbaruba.org.

SOLO TA SALI
NA CAMINDA P'E GRAN CELEBRACION
1971 - 2016 45 AÑA DI MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO
HAPPY HOUR
DIABIERNA, 8 APRIL 2016
CEDE DI MEP | 7:00 PM - 11:00 PM
MINI D'-LICIOUS
Y GRUPO DI BETICO
CHENS PA GANA UN HYUNDAI EON 2016
5 FLORIN PA TICKET
Cambio2017
MEP 45 Aña
MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO | SOLO TA SALI PA NOS TUR!



Rudy Richardson di MEP:

"Mike Eman we don't want your pavers"



I am forced at times to express my political opinion in the English language, although the mainstream language in Aruba is Papiamento with no disrespect to our native tongue which is a instrument of unity among our people and a language in emancipation. At times I desire to say it in English. San Nicolas has been abandoned once again after giving massive support in 2009 and 2013 to the AVP party. What has been done significantly to this side of Aruba. Our youth has turn to gangs and violence although this isn't an isolated issue for San Nicolas only but for Aruba in general. Gang formacion and robbery is on the rise. We are at the entrance of a social explosion. We have a Prime Minister with a gabinet of ministers that are more concern with business deals to enrich themselves than on the livelihood of their constituents. We don't want your pavers (klinkers) Mr. Eman you can keep them and put all of them on the side walks of your rich friends that are becoming multi-millionaires with your government. I will tell you once again what we need in San Nicolas and Aruba in general.

We need our library fixed, it's disgusting the current state. No airconditioning, no internet services in the 21st century and a outdated library in general. We need a fair re-distribution of our economy and not only your rich friends that financed your parties campaign to get rich on our backs. As we see our future and our childrens future with less opportunities. You have increased irresponsibly our national debt to levels never seen before in the last 30 years of our Autonomous status in the Dutch kingdom.

We don't need you to keep on endebting our future with more Public\ Private Partnership this is only high robbery of our tax dollars. You have exploited our resources for the benefit of a few and we are now demanding you to respect our tiny democracy. We want our Joe Laveist ballpark to be finalized, we want our sports facitlies to be done before you leave office. We want the renovation and expansion of our schools done including our Havo\Vwo.

We want you to reopen our refinery for the benefit of our people that is going through very difficult times. We don't want your pavers that you are putting at the entrance of San Nicolas, this is treason to our people. We want Socialeconomic development and not pavers and empty refrigerators. You have made cost of living extremely high for all of us. The local transportation you have raised twice during your administration, the prices in the supermarkets are extremely high, our utility bills are only increasing while you tell the develop world that you are a Green government you are nothing but a liar and a incompetent leader.

We want you to respect principles of good governance and not the way things are been done in general since you became our political leader. You have made Aruba the embarrassment of the Kingdom. Our institutions like the Central bank has lost their credibility including our Public prosecutors office is a bloody shame at the moment.

As a member of Movimiento Electoral di Pueblo we demand you be more transparent with the negociations of the refinery and bring this deal to parliament. You are not a trustworthy leader, up to last year your goal was to dismantle the refinery and share the "cake" with your rich friends. We want you to abide to the rules of good governance and a open healty democracy for the benefit of all of us in Aruba.

Democracy must be built through open society that share information. When there is information, there is enlightenment. When there is debate, there are solutions. When there is no sharing of power, no rule of law, no accountability, there is abuse, corruption, subjugation and indignation. When your party AVP is in power it's nothing but segregation, poverty, crime and theft at large with different financial schemes. Once again we do not want your pavers.

TA BENDE

CHEVROLET BLAZER ANJA 2000

PA AFLS.6000,--

PA PA MAS INFO

ROTTERDAMSTRAAT 3C

Aruba quality car deals

Kia sportage 2014

automatic. A fl 37 800

Contact: 5694343

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Talento Local destacando grandemente den exterior

Festival Palmundo ta djis e tip di e ijsberg

DJ Sky: Un yiu di tera marcando pasonan grandi den musica na Hulanda y Europa









For di dia cu Palmundo Festival a cuminsa na 2014 den su prome edicion, tur hende tabata sa cu e festival aki lo bay tin un impacto grandi na e comunidad Latino Caribense tanto na Hulanda como na Europa, convirtiendo den e Indoor Festival di mas grandi den e continente ey y nos yiu di tera, DJ Sky, a sa di demostra un biaha mas di pone Aruba su nomber na halto, den un evento parando pareu cu artistanan grandi internacional.

Idea tras di e festival aki ta pa trece tur e artistanan mas grandi di Latino America y Caribe hunto pa un fin di siman pa presenta dilanti mas di 20 mil persona.

Riba e escenario principal den su prome edicion na Zoetermeer, representando Aruba riba e escenario principal, DJ Sky, hunto cu Jeancarlos Espinal formando Exide Music, nan a sa di bolter e area di concierto ariba bao, treciendo bon musica y ambiente pa tur esnan cu a presencia e show magno aki.

Tambe den soca vs dancehall stage tabata t'ey e artistanan Arubano Recruitz Band y dj Spice. Artistanan di Latino America y Caribe cu tambe a presenta tabata Joel y Randy, Romeo Santos, Elvis Crespo, Carimi Krosfyah, Alison Hinds y mas. Durante e evento na aña 2015, a move pa un localidad mas grandi cual ta Ahoy na Rotterdam. Dj Sky a un biaha mas a presenta riba e escenario principal. E biaha aki Claudius Phillips y su banda Oreo a wordo acerca y bay Hulanda pa presenta na e festival aki. Oreo a haci un tremendo papel y organizadornan a bolbe keda contento cu e artistanan Arubano kendenan a haci un bon trabao, riba e escenario principal. Otro artistanan internacional cu tabata presente ta Juan Luis Guerra, Kassav, Romeo Santos, Yandel, Gio Fuertisimo, Tego Calderon, Cache Royale y mas.

Pa 2016, e evento aki a tuma lugar na Ahoy Rotterdam un biaha mas. DJ Sky, no a defrauda y a presenta riba e escenario Caribense durante Pal Mundo Festival, demostrando asina e talento grandi cu e tin, cual a sa di deleita bon musica, hunto cu Mama Mia, Buleria. Tambe lo presenta Dj Sky. E experiencia di Pal Mundo ta un balor agrega na e experiencia amplio cu Dj Sky tin, cual ta haci cu e ta y lo keda un artista sumamente popular na Hulanda, moviendo cu pasonan rapido na Europa.

Un yiu di tera cu ta un ehempel pa tur hoben cu kier sigui den e arte di DJing y cu perseverancia y conviccion por yega hopi leu, manera cu DJ Sky a haci.



Orange matras
Olijfistraat 23D
TEL; 588-7468 /592-3344

Nos tin tur size di matras y box
Nos ta fura matras - box– set
di sala– set di comedor-TV Chair.

Pa bo drumi dushi

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito. - Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

SUPER SMOKIN' SUNDAY





BIN DISFRUTA UN SPECIAL Y DUSHI
"BARBEQUE"
TUR DIADOMINGO NA SANTA CRUZ.



* B.B.Q CHICKEN + LOINRIBS FLS.16

* B.B.Q SPECIAL FLS.20



* CATCH OF THE DAY ON GRILL FLS. 17.50

* B.B.Q SHRIMPS FLS.17.50



ADRESS: SANTA CRUZ # 68

ORA: 11:00AM – 2:00PM

TLF PA PEDIDO OF APP: 7454668-7450210-5693161

Aruba quality car deals

Kia Cerato aña 2013
Afl 19999 Automatic

Contact: 5694343



Aruba quality car deals

Toyota rav4 2006
automatic.

Afl 15,800 y negoshabel

Contact: 5694343



Invitacion pa Misa

In Memoriam



Awe nos ta recorda prome aña di fayecimento di

Marijke Geerman-Donker

Bunita recuerdonan dibo lo keda pa semper den nos curason

Invitacion pa un Santo Sacrificio di misa diahuebs awor,

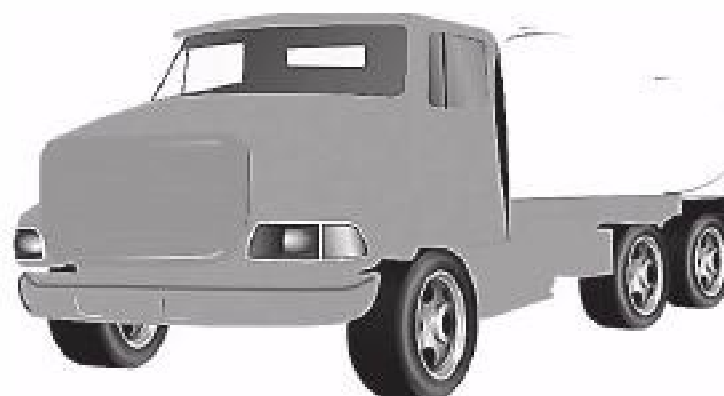
dia 7 di April pa 7pm di anochi na misa Sagrado Curazon na Savaneta

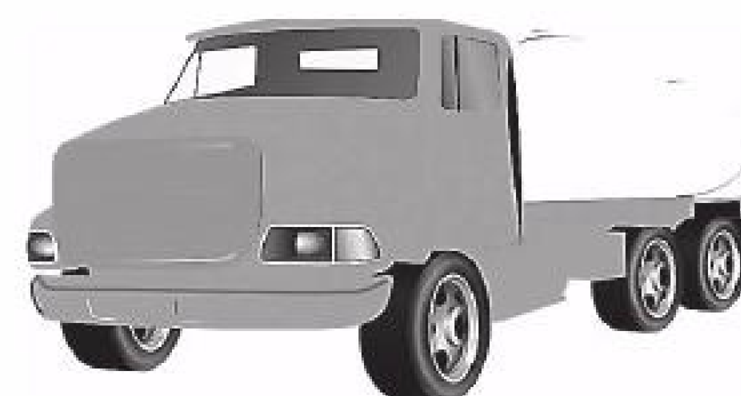
Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477





SOLO SALUD

RENE WILD

DEPENDE CON BO TA CUSHINA, POR DISMINUI E VALOR NUTRIENTE DI E CUMINDA!

Cushina cuminda ta mehora digestion y aumenta absorbacion di hopi nutriente y un ehempel ta cu webo herbi ta 180% mas digestionabel cu den webo curu pero ta importate pa sa cu cierto metodonan of maneranan pa cushina por causa perdida di cierto nutrientenan crucial. E sigiente nutrientenan hopi biaha ta bai perdi durante maneranan tradicional di cushina:

-Vit A, B, C, D, E, K

-Mineralnan Potasio, Magnesio, Calcio

HEREBE

Nos por yame e tecnica di subi e temperatura (kenta) awa nog mag pasa 212 grado F of 100 grado C.

Vit C hopi biaha ta bay perdi ora di herebe pues por ehempel NO herebe berdura (brocoli)

BROILING

Esaki ta cushina cu dry heat y aki casi 40% di nutriente por bay perdi aki vooral Vit B y fuera cu tambe algun substancia cu ta ser crea door Broil cu ta canceroso.

MICROWAVE

Contrario na loke hopi ta kere, Microwave ta basta safe pa uza y algun estudio a mustra ccu por ehempel Microwave ta e miho manera pa retene anti oxidantenan den garlic y mushroom. Mas o menos 20 pa 30% di Vit C, ta bai perdi pa loke ta berdura den MIcrowave cu ta hopi menos cu otro maneranan di cushina.

BAKING

Cushina den oven tambe ta un di e metodonan mas safe y mihor aunke pa via di e tempo cu ta tuma pa e cuminda cushina den oven, cumindanan cu ta contene Vit B, ta perde casi 40%.

STIR FRY

Uzando kisas un bon zeta, e metodo aki ta ser considera uno bon debi cu e tempo cu e cuminda ta ser cushina, ta cortiku y no ta uza awa.

HASA

Hasa cuminda ta dune un dushi sabor y hasando den un bon zeta, ta pasa e test pero evita hasa salmao of tuna..pues cumindanan cu ta contene hopi Omega .

STEAM

Sin duda un di e mihorr maneranan pa cushina. Aki un porccentahe halto di e nutrientenan ta keda preserva.



AWA DI LAMOENCHI CU SEA SALT

E bebida aki por yuda bo enormemente como parti di un regimen di comienzo di dia cu algo super saludabel. Tin hopi atleta cu ta cuminsa nan dia cu e bebida aki pues esey ya ta bisa bo algo.

Un glas di awa lauw cu sea salt por yuda boost bo sistema imun, baha bo acido urico, bringa inflamacion, mehora digestion y balansa e curpa. Tur esaki debi na e Vit C di e lamoenchi y e mineralnan cu tini den sea salt. Pues , e bebida aki ta promove vitalidad, salud en general y hasta kizas bo bida romatico!

Ban wak kiko tur mas e bebida aki ta ofrece nos. Lamoenchi ta disolve e acidu urico den nos jointnan y ta yuda reconstrui nos tendonan, ligamentonan y wesonan...pues sigur beneficial pa esnan cu rheumatoid arthritis y osteoarthritis.

Un glas diario di awa di lamoenchi y sea salt, ta provehe un balanse di mineral cu ta yuda cu mihor absorbacion di cuminda y awa. Tambe e ta balansa e parti acido (PH) di e curpa. Manera menciona caba, e Vit C den e lamoenchi ta yuda boost bo sistema Imun y alavez e combinacion aki ta yuda cu detox e celnan.

Pa e damanan, e combo aki ta juda cu celulitis...basta cu banda di bebe esaki, bo come slaudabel si.

Tin mas..e balanse horrmonal di e bebida aki, ta juda bo drumi miho cu ta esencia pa salud fisiko y mental. Pa esnan Pre Diabetico of cu ta Tipo 2, e fibra di e lamoenchi ta yuda balansa e nivel di suku den e sanger. Nos ya sigui..e ta yuda ditoxifica e lever y ta yuda elimina e mal aliento den e boca cu por ser ocasiona durante drumimento.

Kere of no of kere pero hasta pa e stress, e bebida aki ta juda y pa no laga afo cu e por juda tambe baha precion. Finalmente pa e cabayeronnan, e bebida aki por boost bo LIBIDO!

TIP DI SIMAN

-Hole e hierba Rosemary: estudio ta mustra cu haciendo esaki e ta alertabo y mehora bo memoria.

-Bacoba: esnan cu ta come cumindanan cu hopi potasio parse di tin menos chens di haya precion halto

-Garlic : come garlic cu ta juda boost bo sistema imun

-Awakati; bon pa si bo tin cuero seku y e tin jen di beneficio mas

-Arnica: homeopatico y tremendo pa sla nan na curpa

-Vit D: mane Calcio importante pa bo wesonan

-Laba man: pa evita griep, laba bo man bon y regularmente

-Cuminda: mehora bo escohencianan ora di come

-Dimas: si ba fret awe, baha man e sigiente dia

-Cumindall : cuminsa come berdura y extende bo bida

-Salud : cuminsa haci ehercicio

-Educacion : LESA SOLO SALUD!

Nutricion & Moveccion

UN DUSHI SORPRESA PA SRA. VENERANDA DIAZ-TROMP

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen

Hopi hende ta gusta celebra nan fecha natal den famia y amigonan, pasobra, un anja mas di bida cumpli ta algo bon y bunita den bida. Nos bida cu ta yena di tur sorto di ups and downs, situacionnan pa nos siña di nan,como lesnan den bida. Mientras tin algun cu ta sufri un of otro kebrante di salud, otronan ta celebra bai gol y ta bay Happy Hour tur fin di siman, pa baha nan cansancio di e siman productivo di trabao y pa relaha. Y keremi, un bon cerbez friu of un bon glas di biña ta yuda y lagabo sinti bon relaha cu mas smaak pa sigui hari y pasa pret. Nos ta biba riba un isla cu tin fama como un "One happy island" y hopi di nos ta sumamente bendiciona pa por biba aki y yama Aruba nos cas, nos hogar. Aruba no ta un isla barata, ya cu mayoria producto tin cu wordo importa di afor, pero usando nos entradanan "sabiamente" nos por tin un dushi bida toch. Y principalmente, amanan di cas, manera Lady Ruth, cu ta gusta sali bay wak un pelicula of sali come, disfruta di bida hunto cu su casa ya bayendo pa nan di 39 aniversario di boda. Boso sa kico Lady Ruth ta haya great ? Algo unico den nan famia ? Cu su Tia di mas hoben ta haci aña dia prome di April y pa dos luna y mey , nan tur dos tin e mesun edad, te ora cu na luna di Juni, Lady Ruth ta haci aña y e ora ey ta hiba su tia pa e resto di aña atrobe te e siguiente luna di April atrobe. Y.... tur cumpleaños ta di celebra ! E biaha aki dia prome di April a cay riba un Diabierna, net bon anto pa un dushi fiesta ! !!Sra. Veneranda "Queen Veny"no tabata sa nada cu su yiunan tawata organisando su fiesta sorpresa y despues di a regla pa nan tata hiba nan bunita mama bai wak un bon pelicula, tur cos a wordo drecha vap vap y keda cla pa ora nan a bolbe bek cas, pa bin busca e yiunan pa bay come hunto den un dushi restaurant luhoso, tur presente cu a bin na ora grita "Surprise"!!!! y laga mi bunita Tia tur emociona. Asina e dushi fiesta a start cuminsa cu su esquisito land and sea bbq y super dushi coi bebe. Un super dushi anochi culmina cu cantamento di karaeokee !!! Mi tanta "Queen Veny" manera nos ta yame , a duna un tremendo show di sorpresa bek na tur presente, bailando riba e melodianan di e cantica canta "Her name is Lola " tur bisti cu su boa di plumanan royal blue bunita cu su corona riba su cabez, ayayay ki bunita el'a baila !!!!Despues pa a canta un di su canticanan favorito pa su casa Jerry cu hopi amor !!!Tabata un anochi hopi pero hopi dushi mes !Y ki bunita pa a waak un di su nietanan baila bunita tambe hunto cu su dushi Oma.... Danki dushi famia pa un celebracion asina bunita y asina dushi yen di super dushi ambiente !!!Danki Tante Esther pa a canta asiiiiina bunita pa nos ,anto den varios idioma e canticanan di mas bunita manera "Hijo de la luna" ,House of the rising sun" y tur e otronan mucho hopi pa menciona.Lady Ruth no por a risisti di canta su Jambalaya y Guitarman di e grupo Bread. Danki na e prinsesnan Vencher, Naomi y Anna y su guapo esposo prins Jerry Jr. pa a organisa un tremendo fiesta pa nos Queen Veny stima, pa asina na bida demostra y sigui demostra amor pa un dushi ser keri !!! Pabien Queen Veny , un biaha mas, Pabien cu hopi salud, bendicion, alegria y sabiduria tur dia !!!Cu Dios sigui drama su bendiconnan riba bo segun e deseonan di bo curazon !!!Nos ta stima'bo !!!!Nos ta orguyoso di bo, y ta gradicibo pa tur bo consehonan y cu bo ta semper cla pa duna un oido cu bo bunita curason pa yuda cualkier un den famia !!!You are a strong woman of strength !!!You are a woman of prayer ! Bo ta un hende muhe inspira y bendiciona ! Bendicion pa bo y pa bo famia !!!!

















Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Busca bo auto nobo awenochi durante Autonights

Awe Garage Centraal Aruba lo trece un edicion nobo di Autonights, unda lo warda un y tur entre 6'or di atardi cu 9'or di anochi, y ta duna un oportunidad na esnan cu desea di busca un auto nobo of segunda mano pa hacie den e comodidad di un horario mas liber di ocupacionnan cual ta anochi, y cu banconan presente.

Manera semper, lo tin disponibel un stock amplio di autonan di marcanan Hyundai cu Isuzu, di tal manera cu esnan cu haya aprobacion no tin nodo di warda pa lunanan largo prome cu nan haya e auto nan desea.

E auto mas relevante e biaha aki ta e Hyundai Elantra. Esaki a haya un redesign completo, cual ta resulta de un look hopi mas agresivo y dinamico, resultado di e siguiente generacion di e filosofia di diseño cu Hyundai a yama "Fluidic Sculpture 2.0". Su interior ademas ta mustra tambe un vision totalmente nobo pa locual ta e manera con e interior ta traha, y en particular con e diferente instrumentonan ta agrupa cu otro di tal forma di haci lo mas facil posibel e operacion di e auto.

E Hyundai Elantra ta un auto mas safe tambe, danki na uso mas extensivo di heronan di densidad super halto, locual ta crea un cabina mas sigur pa tur ocupantenan, pero tambe un auto mas stabil y cu menos sonido. Esaki ta posibel como cu Hyundai ta e unico compania di auto na mundo cu tin su propio compania di metalnan, cual ta dune un experticio insuperable den e tereno aki.

Elantra ta haya e generacion mas nobo di motor, cu ta ofrece tremendo economica den combustible na mes un momento cu ta ofrece potencia. Y e ta bin equipa cu componentenan avanza manera Start Button, luznan frontal cu LED Daytime Running Lights, Bluetooth y hopi mas. En resumen, e ta un version cu ta surpasa e Elantra original, cual ta importante pa resalta cu a gana e "North American Car of the Year", un di e premionan mas importante den e industria automotriz.

Entre otro autonan disponibel ademas tin den stock e Hyundai Creta SUV. Esaki ta un SUV compacto cu a drenta Aruba pa prome biaha final di aña pasa, y a resulta hopi exitoso danki na su coimbinacion di calidad halto cu prijs razonabel.

Tambe a drenta den stock e Tucson SUV. For di e di dos mitad di 2015, ora Tucson a haya un restyling completo, esaki a haya un aceptacion hopi grandi cu su styling agresivo, e interior mas aplio den su categoria, detayenan refina y un maneho cu a wak mehoracion den tur aspecto.

Esaki ta un temporada particularmente exitoso pa e lineup di SUV di Hyuidai, cual a haya un cantidad di reconocemento internacional, inclui "India Car of the Year" pa e Creta, of e premio di US News and World Report como "Best Compact SUV for the Money".

Y esaki ta djies un ehempel di e productonan disponibel. Autonights lo conta cu un variacion amplio di tur e autonan Hyundai, ademas di pickups cu SUV Isuzu y autonan di e prestigioso marca Volkswagen.



Esnan interesa di busca un auto y di biaha probecha di pidi e lening cu cualkiera di e banconan presente ta ser recomenda pa tin na man tur nan documentonan cu ta ser pidi den ocasionnan asina. E documentonan aki ta inclui e dos ultimo payslip, rijbewijs, ademas di identificacion valido y carta di trabou. Tur e papelnan aki necesario ta yuda banco procesa e lening. Tin banco cu adicionalmente ta pidi sea un carta di censo, of bo ultimo recibo di utilities.

Pa esnan cu mester un auto nobo y nan bida diario ta laga nan cu tiki tempo, e invitacion ta keda extendi pa pasa libremente na e showroom awenochi entre 6'or y 9'or di anochi pa e "Autonights" di Garage Centraal Aruba.



~~Permanent Make Up?~~

Dilailah Beauty Clinic

Tel: 856-7272

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Riba Dia Internacional di Actividad Fisico, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

"Actividad Fisico ta necesario pa yuda studiantenan siña bon na school

A bishita Scol Cacique Macuarima

Awe mainta Scol Cacique Macuarima tabata na turno pa ricibi bishita di Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar, hunta cu su colega Minister Alex Schwengle, en conexion cu dia internacional di actividad fisico.

"Nos a tuma un Oportunidad pa bishita un school saludabel, un school cu ta haci hopi riba tereno aki y cu a incorpora e aspecto di un bida saludabel den tur aspecto di e scol, como tambe riba e parti di movecion fisico", Minister di Enseñanza a declara Durante su bishita diaranson mainta.

Minister di Salubridad Publico, dr. Alex Schwengle, tambe a tuma su tempo pa papia cu e studiantenan di un klas, riba kico nan ta gusta come, kico ta e cosnan cu mester tin den un bida saludabel.

Aspectonan manera consumo di awa, nutricion general, consumo di berdura y fruta, ta tur aspectonan importante den bida di un mucha.









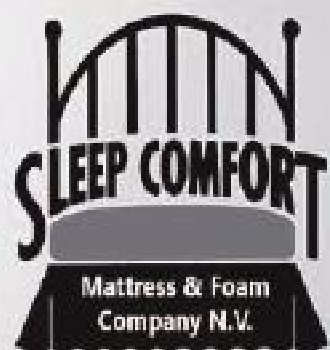
No ta tur mucha gusta berdura of fruta, pero si por tin algo cu bo por como mayor incorpora den e dieet di un mucha, Minister Hooyboer-Winklaar a expresa.

Obviamente e parti di actividad fisico a resalta, unda cu por a waak cu tin asina importancia no solamente riba e parti fisico , pero tambe riba e aspecto di prestacion di studiante. Incorporando movecion den un lesuur tin su frutonan pa loke ta trata e prestacion di e muchanan.

Conscientiza y duna schoolnan diferente instrumento pa crea condicionnan optimal pa loke ta trata salad, lo beneficia tur Scol.

"Minister Schwengle ta comparti e vision di e concepto di Scol Saludabel y nos lo traha hunto pa realisa

Esaki na mas Scol" minister Hooyboer-Winklaar s enfatisa.



Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm- 5pm
Diasabra 8am - 12 merdia

Servicio pa Fura Matras.....



Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes
Trabao garantisa pa bo drumi mihor

Servicio ta encera

* Nos ta revisa bo matras completo
* Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
* E Fabrica mas recomenda pa fura matras

Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com Sleep Comfort Aruba

NESTOR TEY!

Awor tur diabierna cu special di BBQ na 10,-.

Tambe lo bai tin otro platonan disponibel.

Y diadomgo cu e BBQ normal y hopi otro cuminda riba grill.

Por jama pa pedido 5690131.

Minister di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte dr. Alex Schwengle presente na Scol Cacique Macuarima

"Concepto di Scolnan Saludabel ta simboliza e futuro direccion cu nos tin cu bay"

Conviertiendo nos mucha- y hobennan den e adultonan cu nos kier pa nan ta

















Minister di Salud Publico, Cuido pa nos Grandinan y Deporte, dr. Alex Schwengle, tabata presente durante e celebracion di Dia Internacional di Actividad Fisico na Scol Cacique Macuarima. Aki el'a reuni cu e muchanan y delibera hunto cu nan, e importancia di hiba un estilo di bida sano y di actividad fisico pa asina tene e curpa den condicion.

Scol Cacique Macuarima ta un di e schoolnan cu ta participa den e proyecto di Scolnan Saludabel, algo cu sigur nos kier mira mas den e otro schoolnan rond di Aruba den futuro.

Awe, dia 7 di April, ta dia Internacional di Salud, cual celebracion a wordo incorpora na e school, hunto cu e dia di awe. E concepto di gezonde scholen, segun e school aki, ta simboliza e futuro direccion unda tin cu bay, no solamente cu nos schoolnan, pero nos hobennan, nos yiunan, pa crea e adultonan cu nos kier.

E programa di schoolnan saludabel ta hopi mas cu salud. No ta solamente movecion, ni come y bebe saludabel, sino tambe e formacion di nos futuro ciudadanonan. Pesey Minister ta aplaudi e trabao cu ta wordo haci na e school, pero falta hopi ainda. E realidad ta pa facilita tur school, den tur sorto di manera, pa nan tambe cuminsa cu nan programa di schoolnan saludabel bao di guia di gobierno, unda cu sigur e schoolnan por conta riba sosten di minister Michelle Hooyboer-Winklaar y minister Schwengle mes, unda cu nan ta bay traha duro tambe pa crea un fondo specificamente pa promocion di salud y pa yuda schoolnan saludabel pa e bira un exito nacional.

Den nos cultura den pasado tin hopi cos tabata bon. Antes nos hendenan tabata come tiki carni, hopi pisca y bonchi. Den curso di decenianan por a mira cu cos a cambia hopi. Fastfood a haci su entrada y lamentablemente nos aki na Aruba, a coy hopi mal custumber di e cultura Mericano y move menos. Via e muchanan kier bay transforma nos manera di biba den uno saludabel cu nos mes y ta algo hopi necesario, pasobra ta waak cu e incidencia di malezanan manera obesidad, hypertensie y diabetes, ta explotando na Aruba y dado momento e lo ta impagabel pa cover tur e gastonan aki.

Y esaki ta e unico herment cu ta necesario pa garantiza, pa aki 20 pa 30 aña cu nos por mantene nos sistema di salubridad sostenibel, e mandatario a comenta.

Barcelona ta derota Atletico Madrid 2-1 den prome wega di quart final di UEFA Champions League











Diamars atardi a tuma lugar na Camp Nou na ciudad di Barcelona, prome wega di cuart final pa loque ta trata edicion di UEFA Champions League.

Aki ta unda e campeonan di aña pasa, FC Barcelona a ricibi otro ekipo di Spaña, esta Atletico Madrid.

E dos ekiponan aki a enfrenta otro den La Liga, y aki ekipo di Barcelona a sa di gana ambos wega.

Pa loque ta trata UEFA Champions League, ekipo di Barcelona ta bin di elimina Arsenal di Inglaterra mientras cu Atletico Madrid a elimina PSV di Hulanda.

E wega aki a cuminsa ariba un nivel hopi halto, caminda ta conoci cu Barcelona tin un super bon delanteria mientras cu Atletico Madrid ta conoci pa su super bon defensa.

Na di 25 minuut, Atletico Madrid a probecha di un descuido den defensa di Barcelona y aki Fernando "El Niño" Torres ta pone Atletico Madrid ariba cu score di 1-0.

Despues di e gol aki, e heroe di momento, Fernando Torres, segun comentaristanan ta comete e dos errornan mas grave di e wega y ta haya dobel carchi geel, uno na 29 minuut y e otro na di 35 minuut cual automaticamente ta wordo expulsa for di e wega.

Asina prome tempo a bay aden cu score di 1-0 na fabor di Atletico Madrid.

Den di dos mitar, for di inicio, por a mira un ekipo di Barcelona hopi cambia, a cuminsa ataca for di trempan y segun minuutnan tabata pasa por a mira cu defensa di Atletico Madrid no lo a wanta e presion.

Tabata na di 63 minuut, ariba un hugada inicia pa Lionel Messi ta pone un cruce dilanti gol y aki Luis Suarez cu un golpi di gracia ta empata e wega 1-1.

Barcelona a sigui presiona den e wega aki y tabata na di 74 minuut, un biaha mas pa medio di Luis "El Pistolero" Suarez ta anota e gol di victoria pa ekipo di Barcelona.

Asina tambe e wega a termina cu score di 2-1 na fabor di Barcelona.

E siguiente wega lo tuma lugar na Vicente Calderon, cu ta stadion di Atletico Madrid, pa Atletico Madrid avanza, mester gana sikiera 1-0, si acaso e wega caba 2-1 na fabor di Atletico Madrid, lo hunga extra tempo y si no tin ganador lo bay over na defini e wega cu tironan for di distancia di punto penal.

Cualquier empate of victoria pa FC Barcelona, ta ponenan den semi final di UEFA Champions League un biaha mas.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Aruba Bank Challenge Team ta cla pa Aruba Bank Walk & Run 2016







Aruba Bank ta organisa su di tres Aruba Bank Challenge consistiendo di empleadonan di Aruba Bank. E meta ta pa nan prepara pa participa den tur cuater dia di e popular Aruba Bank Walk & Run 2016. Esaki ta e evento mas popular di coremento y canamento di aña. E Aruba Bank Walk & Run, lo tuma luga riba dianan 31 di Mei, 1, 2 y 3 di Juni.

Aruba Bank a pone 2BFit Studio encarga cu e programa di training cu ta inclui training di cinco dia pa siman pa e participantenan di Aruba Bank Challenge. E empleadonan cu lo participa ta sumamente entusiasma cu e training cu nan lo bay ricibi. Nan entrenamento lo encera ehercicionan di condicion y forsa, y coremento, tanto den gym como den naturalesa.

Aruba Bank Challenge ta conta cu 20 participante, kendenan ta empleadonan di Aruba Bank, cu lo ta entrenando durante un periodo di dos luna. Nan lo ta ricibiendo guia di un team di experto, entrenado y nutricionista durante e periodo aki, bao di guia di 2BFit Studios.

E programa lo enfoca pa motiva e empleadonan pa hiba un estilo di bida saludabel y fit. Esaki sigur lo contribui na bienestar mehora como tambe aumento di productividad na trabao.

Corda nota e fechanan di e Walk and Run 2016, dia 31 di Mei y dianan 1, 2 y 3 di Juni, den bo kalender.

Botica na Warda:

2 APRIL - 9 APRIL

Mediq Botica Centraal

Mediq Botica Aloe

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di April 2016

MA	MA 18 BRITT-CROES
DI	DI 19 DE CUBA
WO	WO 20 EVERY
DO	DO 21 GIEL
VR 01 BODERIE	VR 22 LINDEN V/D
MA 04 BRITT-CROES	MA 25 LUCHMUN
DI 05 DE CUBA	DI 26 RAMAUTUR
WO 06 EVERY	WO 27 WEVER (Koningsdag)
DO 07 GIEL	DO 28 TROMP
VR 08 LINDEN V/D	VR 29 VIS
MA 11 LUCHMUN	MA 02 BRITT-CROES (Arbeidsdag)
DI 12 TROMP	
WO 13 VIS	
DO 14 WEVER	
VR 15 BODERIE	

WEEKENDDIENST

02 – 03 APRIL	EVERY
09 - 10 APRIL	GIEL
16 – 17 APRIL	LINDEN V/D
23 – 24 APRIL	LUCHMUN
30 APRIL – 01 MEI	TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

With deep sadness and sorrow we announce the passing in the USA of:



Roberto Antonio Sharpe

Former employee of LAGO Oil & Transport Co,
Accounting Department, Aruba

Former accounting employee of NBC Studios and Paramount Pictures, USA

Sunrise: Aruba, July 10th 1932

Sunset: New Jersey (USA), March 26th 2016

Left to mourn are:

His wife: Mariana Sharpe-Vanterpool

His children: Roberto Antonio Sharpe
Gina Louisa Sharpe
Michael Orlando Sharpe
Juan Carlos Sharpe

His surviving brothers and sisters:

Ramon and Lucy Sharpe-Bardouille (Aruba), Louisa (Elvira) and Juan De Palm-Sharpe (Aruba), Hugo Sharpe and Jacky (Venezuela), Julieta Moons-Sharpe (Aruba), Roy and Jose Sharpe-Swart (Netherlands), Denise (Dotty) Sharpe (Netherlands), Rita De Caluwe-Sharpe (Netherlands).

Family:

In-laws, grandchildren, nieces, nephews, great nieces and nephews, cousins, godchildren, families in USA, Dominican Republic, Japan, Netherlands, Venezuela and Aruba.

The funeral service will take place on Friday April 8th, 2016 in Englewood, New Jersey (USA).

May His Soul Rest in Eternal Peace.

Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

Aurora Funeral Home

Dios ta amor...amor ta Dios. Maske mi no ta na e mundo aki mas, tur dia mi lo ta banda di boso curason.
Salmo 33.

A fayece inesperadamente na Bucaramanga Colombia :

Rafael Enrique Calderón Sarmiento



* 8 Oktober 1945 -†27 Maart 2016

Miho conoci como 'Erik' of 'Calde'

Na nomber di su esposa:
Dora Calderón Sarmiento-Ras
Su yiu: Judith & Ryan Koolman-Calderón

Su nietanan stima: Daisy Koolman
Amy Koolman
Manera nieto: Shamil Koolman
Rumannan: Arnulfo & Yolanda Ramirez-Niño & famia.
Sofia & Humberto Letrado-Ramirez & famia.
†Pedro & Dilia Ramirez-Fandiño & famia.
†Alberto Ramirez.
Swa & Cuñanan: Celia & †Theodoor Ruiz-Ras & famia.
Aida & †Juan de Kort-Ras & famia.
Jose & Radika Ras-Singh & famia.
Agnes Ras & famia.
Eduardo & Carol Ras-Willems & famia.
Jimmy & Rubia Ras-Haayen & famia.
Suegronan: Wilfrido & Margarita Koolman-Lampe.
Tanta di Respet: Maria Geerman-Hernandez & famia.
Su iha stima: Xina v/d Bliek.

Comer y Compernan, Primo(a)nan, Sobrino(a)nan, Famianan na Colombia, Hulanda y demas famia: Calderón, Sarmiento, Ras, Koolman, Ramirez, Niño, Letrado, Fandiño, Gutierrez, Barcelo, Ruiz, Singh, v/d Bliek, Hernandez, de Kort, Noguera, Henriquez, Geerman, Peterson, Lampe, Arends, Haayen, Chirino

Ex-colega di Aruba Painting, Chicago Bridge, Nahaar, Divi Divi,Tamarijn & Alhambra, Fantastic Gardens & Aruba Bank N.V.

Diahuebs 7 di April 2016 di 9:00 pa 10:30 di mainta, response lo tuma lugar di 10:30 pa 11:00 di mainta.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.

Disculpa nos si pa motibo di tristesa por a lubida cualquier otro familiar.

BACKHOE & BOBCAT

SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno,

Coba pos

pa fundeshi, santo y

piedra

Pa mas info yama

593-5050 of

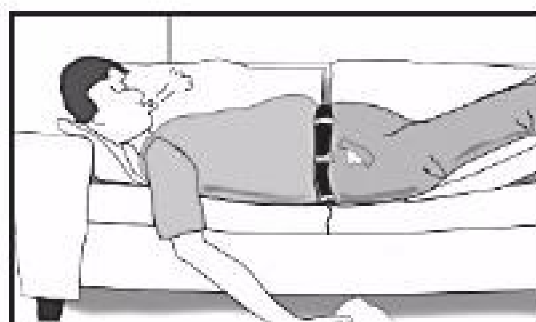
592-1116

TA BENDE

BBQ Grill Crioyo y Duradero made in Aruba, a Afls. 250,-

Inf. 593-8182

TA BENDE



UN SOFABED

PA MAS INFO

TEL:5858281

Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na:

748-3293



Kia Sportage y Kia Optima ta gana premio un biaha mas





- All-new Kia Sportage y Optima ta ricibi premio prestigioso di Red Dot International

- 'Best of the Best' award pa Optima sedan den su categoria

- Kia ta gana 15 Red Dot award desde 2009

Kia Motors un biaha mas ta re-enforsa su reputacion pa e standards mas halto di diseño, ganando asina 2 premio na 'Red Dot Award' 2016 pa 'Product Design', un di e competencia nan mas prestigioso internationalmente den diseño di producto.

E all-new Kia Sportage compact SUV y Optima Sedan, ambos modelonan nobo di Kia, ta ricibi premio di 'Red Dot'. E panel di Hurado independiente a hasta honra Kia Optima cu e 'Best of the Best' award, e distinction mas halto den e competencia, cual solamente e diseñonan mas innovador den e categoria ta elegible.

E generacion nan nobo di Optima y tambe e modelo mas bendi na Europa Kia Sportage, ambos a wordo introduci na comienzo di e aña aki. Tur dos modelo a mantene nan award di 'Red Dot'. E modelonan aki ya a ricibi e mesun premio aki na 2011 y e Optima ta retene su award di 'Best of the Best'. Desde 2009 cu e prome generacion di Kia Soul a ricibi su prome premio, Kia su team di diseño a logra gana un total di 15 Red Dot Awards. Na e momento nan aki tur e modelonan di Kia tin un Red Dot. "E dos ganado nan di awards ta modelonan importante pa nos marca. Sportage ta e modelo di Kia mihor bendi na Europa pa varios aña. Optima, cu ta un di e modelo nan mas fuerte di Kia y mihor bendi mundialmente, cu tambe ta personifica e desaroyo di e marca den un manera special: e tercer generacion, cu a bira conoci na 2010, a marca e era nobo di Kia su linea di producto. Kia Sportage y Kia Optima ambos e modelonan nobo ta sobresali fuertemente den nan categoria pa nan diseño exterior sportief y elegante. Ambos modelo ta disfruta tambe di un interior moderno completamente re-diseña" ta palabra nan di Peter Schreyer, President and Chief Designer di Kia Motors Corporation y Hyundai Motor Group. Topcar N.V. ta un compania local dinamico, agente exclusivo di marcanan di auto Kia y Nissan. Topcar tambe ta ofrece servicio inmediato na su clientenan den ramo di benta, parts y garashi. Su personal servicial cu experiencia incomparabel ta para semper cla pa duna e mihor servicio. Pasa Showroom den Caya Ernesto Petronia 21 of yama na 528-9500. Corda bishita nos pagina di Facebook Kia Motors Aruba.

Workshop Skirbi storia



Biblioteca Nacional Aruba ta organisa un curso cortico di skirbimento creativo pa e sernan cu kier mehora nan skirbimento, en busca di inspiracion y cu ta desea di expresa nan mes pa medio di storia por escrito, poesia y otro forma. Esaki bou guia profesional di docente y schrijfcoach Byande van Andel. Curso ta cuminsa diaranson dia 4 di mei, di 5or pa 7or. Tin 6 encuentro na biblioteca, tur diaranson atardi mes un orario. (Dianan 4, 11, 18 y di 25 mei y 8 cu 22 di juni)

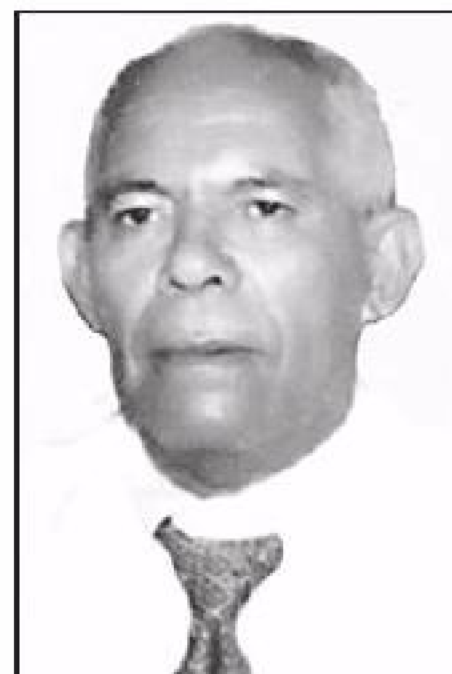
Kico ta e idea? Participantenan ta purba di yega na nan fuente di inspiracion y ta skirbi di kico ta biba den nan mes, loke nan ta sinti y experencia. Cu diferente ehercicio coach Byande van Andel ta stimula e coriente creativo y ta duna idea, feedback y inspiracion. Participantenan por inspira otro y intercambia di idea con ta skirbi e obra. Participantenan ta sigui skirbi na cas den siman.

Esaki ta un curso den cuadro di Lifelong learning na Biblioteca Nacional Aruba. Registracion ta posibel via info@bibliotecanacional.aw, tambe pa pidi mas informacion. Costo ta 125 florin pa persona.

Aurora Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia nos kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro a compaña nos na entiero di nos difunto stima:



Maximo Ras

"Chomon"

Alabes nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na un di e Santo Sacrificionan di misa na St. Filomena na Paradera: diabierna 8 April Despues di misa lo tin un resamento di un Rosario como di 8 dia di fayecimento na Seroe Blanco 68.

BoSo presencia lo ta altamente aprecia.

Oracion di Dia



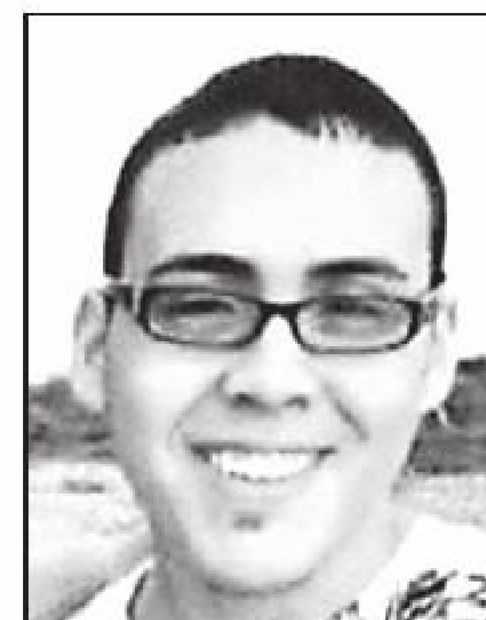
Señor awe Bo ta bisa nos den Bo Palabra cu nos mester obedece na Dios mas cu na hende. Laga Bo Spirito Santo compaña nos tur momento y guía nos pasonan pa nos por ta capaz di defende e Reino di Dios y nos por encontra e balor di bida. Haci nos testigonan fiel di Dios su amor y misericordia cu plena confianza y sin miedo. Pasobra nos ta combensí cu bida eterno ta cuminsa aki na mundo caba pa esnan cu ta kere den Cristo Resucitá. Yuda nos produci frutanan na abundancia pa medio di Cristo nos Señor

Amen

Claudio Transport

Piedra Plat 27A Cell: 566-4054 of 569-8937

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento tragico di



Andrew Furgill Steven Wernet

*08-03-1994 †30-03-2016

Palabranan di condolencia ta bai na famia.

Acto di entiero ta tuma lugar 7 di April 2016. Nos defunto stima lo ta reposa na Misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz for di 2'or pa 4'or di atardi, saliendo pa Santana na Sabana Basora



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento tragico di

Andrew Furgill Steven Wernet



*08-03-1994 †30-03-2016

Na nomber di su Mayornan:
Gregorio "Ito" y Ayusca Wernet-Chung
Su ruman: Dévalu Wernet y Jennille Croes
Su sobrino stima: Shayne Wernet

Su welanan y welonan:
Carlito y Irena Wernet-Arends
Vda. Delta Faulborn-Poterson
Monnis Abon Yuen "Ayin" Chung
Su tantanan y Omo:
Jacky Chung (Taxi 348) Bruce Da Costa y yiunan
Raymond (Dino) y Andrea Chung-Alvares y yiunan
Jennifer Chung y Yuri Ponson y yiunan
Susan Chung y Adonis Kemp y yiunan
Judella Chung y yiunan
Nathalie y Jonathan Odor-Chung y yiunan
Virginia Wernet y Alvin Wever y yiunan
Selly Wernet y Claudio Winterdaal y yiunan
Carminia Wernet y Alfonso Henriquez y yiunan

Su primo y primanan: Nelson, Jermaine, Jurson, Jovanca, Ashley, Jayson, Qiana, Zoey, Naomi, Dwayne, Urving, Tyriq, Joshua, Anisa, Ismayne, Kaelen, Nigel, Junaidy, Javen, Valerie, Lorraine, Cedric, Kevin, Wendy, Jonathan, Ly-ann, Shan-Piere.

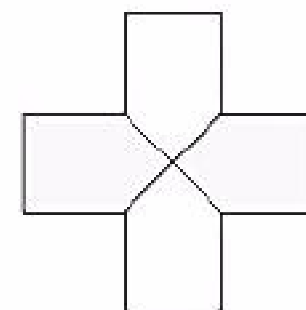
Tantanan y Omonan grandi: Cynthia, Jullian, Franklyn, Mario, Rita, Gloria, Imelda, Irena, Yeunchow, Ansjon, Luis, Filomena, Mena, Lolita, Vivian, Lourdes, Gladys, Beto, Mirtha.

Padrino y Madrina: Raymond "Dino" Chung y Carminia Wernet
Manera un ruman: Ismar Koolman
Amigonan di Cas: Etienne, Carlos, Angelo, Danny, Lando, Jimmy, Ludwig, Julissa, Jonathan, Armando y pa tur su amigonan cu Andrew tabata tey pa nan. Coleganan y amigonan di: Integrated Security Services (ISS)

Famianan: Wernet, Chung, Poterson, Arends, Faulborn, Kemp, Odor, Ponson, Molina, Orman, Mardenborough, Winterdaal, Wever, Croes, Stamper, Solognier, van den Bosch, Zaandam, Werleman, Lopez, Everon, v/d Linden, Nogera, Ras, De Cuba, Franken, Huong, Maduro, Henriquez, de Wint, Flaunia, Giel, Geerman, Angela, Brown, Williams, Peterson, Robles, Philips, Dominique, Sharp, Scott, Cheuz, de Palm, Marcano, Roos, Rafini, Daña, Maasdam, Donata, Tromp, Gomez, Provance, van den Borne, Ruiz, Quashi, Campagnard, Philips, Boemond, Morales, Romano, Oduber, Sue, Valentin, Flanders, Ceres, Gums, Perez, Hassel, Wong y demás famia na Hulanda, Merca, St. Maarten, Canada, Curaçao, Bonaire.

Ta invita pa acto di despedida di nos defunto stima cual lo tuma lugar Diahuebs 7 di April 2016. Nos defunto stima lo ta reposa na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz for di 2or pa 4'or di atardi, saliendo pa Santana na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia y alavez nos ta lamenta cu despues di entierno nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



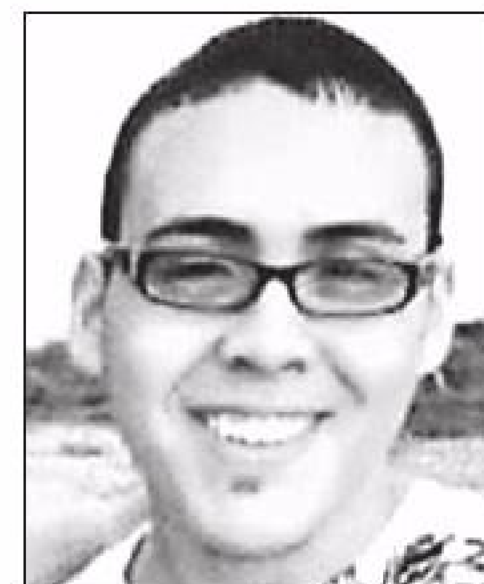
STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN

Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva y personal kier a participa fayecimento di:

Andrew Furgill Steven Wernet



Yiu di nos collega:

Ayusca Wernet-Chung

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.

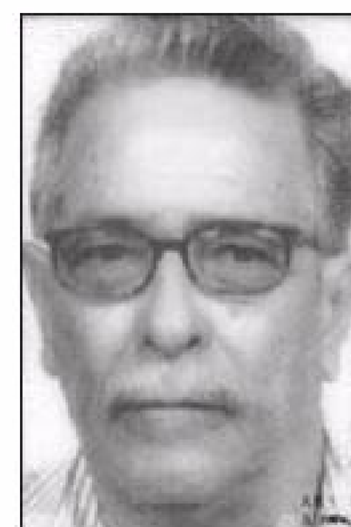
Cu Andrew drumi dushi den braza di Señor.



Omdat er liefde is
Bestaat er géén voorbij
In alle eeuwigheid
Ben jij.....

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia Solagnier, nos kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro a compaña nos na despedida di nos estimado esposo, tata, ruman, omo, suegro y padu :



Sr. Esteban "Chebito" Solagnier

Un gradicimento special ta bay pa e personal di ambulance, pa dokter Casper Lacle, y pa personal y dokternan di intensive care, pa nan esfuerzo y cuido.

Un danki special ta bay na señor Mario Tromp pa su sosten y su bunita palabranan. Tambe nos ta gradici personal di Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Alabes nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na un di e Santo Sacrificionan di Misa cu ta tuma lugar diabierna 08 April 7.00 pm y diadomingo 10 April 6.30 pm na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.



Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dje mi salbacion ta bini, E so ta mi baranca y salbacion, mi forti – nunca lo mi no tambaliá!
Salmo 62

Cu inmenso dolor a nos curazon pero conform cu boluntad di Dios, y agradecido pa tur e amor y carino cu el'a duna nos, nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di nos esposa, mama, ruman, cuña, tanta, y amiga stima:

Astrid Maritza Franken-Danies



Na nomber di su :
Esposo: Franklin Franken
Yiunan: Edward Franken y Genesis Zievinger
Sigwald Franken y Kimberly Hernandez
Mama: Petra Giel
Tata: † Mario Danies
Rumannan: Maria del Carmen Danies
Mario Rudolf Danies y yiunan
Mevelin y Benjamin Dijkhoff y famia
Mario y Glenda Danies-Danje
Shanila y Johnny Boekhoudt y yiu
Harold y Dorinda Danies-Franken
Cuña manera ruman: Astrid Franken
Sobrina y sobrino nan: Jorge y Lily Croes
Jamiro y yiunan
Jennifer y Lorenzo Peterson y yuinan
Jenneline y yiu
Joshua
Jermaine
Sobre sobrina: Jay-Liz
Sobre sobrino nan: Q-Jay, Jaynuel, Jayden, Nathan.
Tanta- y omo nan: † Arturo y Berta Danies y famia
† Petra Danies y famia
Leoncita y † Federico Donata y famia
† Daniel Danies y yiu
Jossy Giel y famia
Su iha nan: Jorge Dijkhoff
Jermaine Boekhoudt
Marisol Erasmus

Su primo(a) nan, amiga y amigo nan, comer y comper tur su bisina nan, conocir nan, ex coleganan: Optima N.V., Imperial Trust, MID Int'l, Ramondt Administratie.

Grupo nan di Oracion: Misionero di Jesus, Shalom, y tur otro grupo nan
Miembro nan di Lé Club
Y demas famia nan: Franken, Danies, Giel, Dijkhoff, Danje, Boekhoudt, Zievinger, Hernandez, Jacobs, Donata, Martis, Tromp, Penso, Webb, Cijntje.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 8 di April 2016 na Misa Sta. Filomena na Paradera. E resto nan mortal di nos difunto stima lo reposa for di 2or pm pa 4 or pm na misa, despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Ta ricibi bishita di condolencia Diahuebs 7 di April na Royal Funeral Home di 7or pa 9'or .

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia o conocir. Na lugar di flor of krans un donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Jacobo Rasmijn



Mihor conoci como "Coby"

*12-10-1941 - †29-03-2016

Na nomber di:

Esposa: Mena Rasmijn
Yiunan: †Livino Rasmijn
Richard Rasmijn
†Cesar Rasmijn
Nietonan stima mane yui:
Cesmar Rasmijn y Margelina Wolff
Revelino "Lino" Rasmijn
Nieta di crianza: Marybeth Rasmijn y famia
Bisanietonan stima: Cesmartje Rasmijn
C-Jay Rasmijn
Mane bisanietanan: Aingely Wolff
Alysha
Rumanan: Fransica Ridderstap y famia
†Isolina y † Ronny Meurs-Rasmijn
Alejandro y Winnie Rasmijn-Thiel y famia
†Fan y Lina Rasmijn-v/d Biezen y famia
†Efe Rasmijn
Sobrinonan: Efe, Inchi, Franky, Jossy, Reynaldi, Rosita, Gina, Natalie, Rosita "Eileen", Stennie, Rudolfo, Strinda, Janine, Gina, Ebby, Jahaira, Rosita"Rosa" y nan famia
Suegra: Sra. vda. Maria Werleman-Geerman
Cuñanan: Marina y Jerry Franken y famia
† Juan Werleman y famia
† Meta y † Amabel Henriquez y famia
Sita y Chemmy Dubero y famia
Roly Werleman
Dina y Tom Croes y famia
Sylvester "Buchi" y Nieva Werleman y famia
Helen y Roland Angela y famia
Frank Werleman
Rustico Werleman y famia
Enrika y Jossy de Cuba y famia
Ricardo "Cadochi" Werleman y Erika y famia
Mama di nietonan: Marina Maduro

Primo y primanan, amigonan, conocirnan, bisiñanan, amigonan y ex-coleganan di Post Kantoor y demas famianan .

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral home, diahuebs 7 April 2016 di 7'or pa 9'or di anochi. Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 8 April 2016 pa 4'or na Aurora Funeral home, saliendo pa Santana "Santa Maria" na Sta Cruz.
Nos defunto stima lo ta reposa di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral home.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por recibi bishita di condolencia na cas.

With deep sadness and sorrow we announce the passing in the USA of:



Roberto Antonio Sharpe

Former employee of LAGO Oil & Transport Co,
Accounting Department, Aruba

Former accounting employee of NBC Studios and Paramount Pictures, USA

Sunrise: Aruba, July 10th 1932

Sunset: New Jersey (USA), March 26th 2016

Left to mourn are:

His wife: Mariana Sharpe-Vanterpool

His children: Roberto Antonio Sharpe
Gina Louisa Sharpe
Michael Orlando Sharpe
Juan Carlos Sharpe

His surviving brothers and sisters:

Ramon and Lucy Sharpe-Bardouille (Aruba), Louisa (Elvira) and Juan De Palm-Sharpe (Aruba), Hugo Sharpe and Jacky (Venezuela), Julieta Moons-Sharpe (Aruba), Roy and Jose Sharpe-Swart (Netherlands), Denise (Dotty) Sharpe (Netherlands), Rita De Caluwe-Sharpe (Netherlands).

Family:

In-laws, grandchildren, nieces, nephews, great nieces and nephews, cousins, godchildren, families in USA, Dominican Republic, Japan, Netherlands, Venezuela and Aruba.

The funeral service will take place on Friday April 8th, 2016 in Englewood, New Jersey (USA).

May His Soul Rest in Eternal Peace.

Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

Aurora Funeral Home

Dios ta amor…amor ta Dios. Maske mi no ta na e mundo aki mas, tur dia mi lo ta banda di boso curason.
Salmo 33.

A fayece inesperadamente na Bucaramanga Colombia :

Rafael Enrique Calderón Sarmiento



* 8 Oktober 1945 -†27 Maart 2016

Miho conoci como 'Erik' of 'Calde'

Na nomber di su esposa:
Dora Calderón Sarmiento-Ras
Su yiu: Judith & Ryan Koolman-Calderón

Su nietanan stima: Daisy Koolman
Amy Koolman
Manera nieto: Shamil Koolman
Rumannan: Arnulfo & Yolanda Ramirez-Niño & famia.
Sofia & Humberto Letrado-Ramirez & famia.
†Pedro & Dilia Ramirez-Fandiño & famia.
†Alberto Ramirez.
Swa & Cuñanan: Celia & †Theodoor Ruiz-Ras & famia.
Aida & †Juan de Kort-Ras & famia.
Jose & Radika Ras-Singh & famia.
Agnes Ras & famia.
Eduardo & Carol Ras-Willems & famia.
Jimmy & Rubia Ras-Haayen & famia.
Suegronan: Wilfrido & Margarita Koolman-Lampe.
Tanta di Respet: Maria Geerman-Hernandez & famia.
Su iha stima: Xina v/d Bliek.

Comer y Compernan, Primo(a)nan, Sobrino(a)nan, Famianan na Colombia, Hulanda y demas famia: Calderón, Sarmiento, Ras, Koolman, Ramirez, Niño, Letrado, Fandiño, Gutierrez, Barcelo, Ruiz, Singh, v/d Bliek, Hernandez, de Kort, Noguera, Henriquez, Geerman, Peterson, Lampe, Arends, Haayen, Chirino

Ex-colega di Aruba Painting, Chicago Bridge, Nahaar, Divi Divi,Tamarijn & Alhambra, Fantastic Gardens & Aruba Bank N.V.

Diahuebs 7 di April 2016 di 9:00 pa 10:30 di mainta, response lo tuma lugar di 10:30 pa 11:00 di mainta.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.

Disculpa nos si pa motibo di tristesa por a lubida cualquier otro familiar.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 07 DI APRIL 2016

COMPILA: DIARANSON 06 DI APRIL 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIARANSON ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA Y NO TA SPERA AWASERO DI IMPORTANCIA

DIAHUEBS: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBEL AWASERO DEN ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA TREMPAN.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:52 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:32 AM.

BIENTO: FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 3 TE 5 (12 TE 39 KM/ORA, 7 TE 21 NUDO)

DE BES EN CUANDO POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

EXSTENSION DI UN AREA DI PRESHON HALTU RIBA ATLANTICO TA MANTENIENDO WEER GENERALMENTE SECO. SINEMBARGO, DEBI NA UN AUMENTO DI HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA POR SPERA UN AWASERO PASAJERO DEN ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA TREMPAN; SOBRA DI DIA E

SECURA ACTUAL LO PREVALESE. MAS ALEU, STOF FINI PROCEDENTE DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DEN PROXIMO 24 ORA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE 5 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 27 GRADO CELSIUS.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.0

HADICURARI MAX 30 / MIN 26 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN YOBIDA PASAJERO DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN; SOBRA DI DIA NO TA SPERA YOBIDA DI IMPORTANCIA. STOF FINI DI SAHARA LO OBSTRUI VISIBILIDAD UN POCO BIENTO LO TA FOR DI OOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE, DE BES EN CUANDO POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/27

TRAPPERS CLUB









SPECIAL PA FIESTA DI MUCHA... OF KIDS POOLPARTY

- Pa fiesta di mucha di 1 te cu 5 anja, cu duracion di 4 ora
- Airco - Ta inclui 100 stoel - 10 mesa
- Den e seccion openlucht por haci Poolparty /Dino Jumps

Pa informacion, yama 748-8280

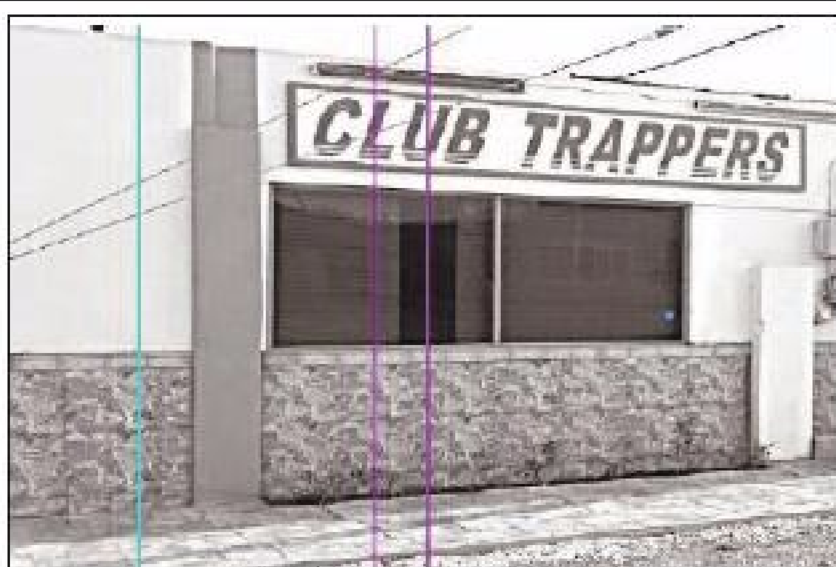
Presidente di Aruba Taekwondo Bond Dr. Guaicaipuro Jimenez a bay ricibi e Vice Presidente di Taekwondo di Argentina na airport



Recientemente e Vice Presidente di e Federacion di Argentina y miembro di conseho di directiva di Pan American Taekwondo Union sr. Ricardo Torres tabata na Aruba for di Argentina. Sr. Torres a scoge Aruba pa e pais na unda cu e por a bin descansa despues di tur e trabounan grandi tras di lomba. Sr. Torres hunto cu su casa a bin Aruba pa asina descansa y haci bon uso di e tempo cu nan tabata na Aruba pa asina mira kiko lo bay ta e posibilidad cu tin pa cualkier eventonan den futuro unda cu lo por sea trece atletanan for di Argentina aki na Aruba of sea un campeonato.

Dr. Guaicaipuro Jimenez a ricibi sr. Torres y a hiba algun palabra cu otro cu a bay den bon ambiente.

Despues di un siman na Aruba sr. Torres a regresa Argentina bek pa continua cu su trabounan diario, pero un cos ta cla cu Aruba lo bay bira su pais den Caribe den futuro pa kisas mas atleta of dirigente di sea Argentina of PATU bini aki na Aruba manera cu a sosode den pasado na unda cu a organisa un campamento pa tur e refereenan internacional aki na Aruba.





Club Trappers, pa tur ocasion!

748-8280

Club ta airco, comodo pa cualkier evento